

# Apocalipsis

## Conda e Jesucristo chectesna tut e Apóstol Juan tama inte' mayjut

---

### Lo que chectesna tut e Juan umen e Jesucristo

**1** <sup>1</sup>Pues entonces ayan inte' ojroner tamar lo que e Dios cay uwirse e Jesucristo. Y e Jesucristo sutpa uwirse umanob' tamar lo que tua' anumuy. Y de allí nen xe' Juanen cay inch'ami tunor e ojroner era tua' inte' ángel b'an cocha cay irsena umen e Jesucristo. <sup>2</sup>Y nen war inchechu tunor e ojroner era b'an taca cocha cay inwira y b'an taca cocha cay umb'i tua' e Dios y tua' e Jesucristo.

<sup>3</sup>Chojb'esb'ir tunor tin e axin uche leer e ojroner era, y tunor tin e uyub'i conda war achena leer, y xe' axin ac'upseyan tut tunor lo que che tamar porque c'ani anumuy tunor era wacchetaca.

### Lo que tz'ijb'ab'ir umen e Juan tama e siete grupo ajc'upesiajob'

<sup>4</sup>Pues nen xe' Juanen c'ani intz'ijb'a inte' ojroner tama e siete grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e departamento Asia. Ch'amic utacarsiaj y ujiriar Catata Dios xe' turu conda ne mato achena ani or e rum era y xe' turu coner y xe' tua' aturuan tama uc'apesnib'ir or e rum era ub'an. Pues war ich'ami tunor era tua' e siete Nawal xe' erach<sup>a</sup> tua' e Dios xe' turob' tut uturtar Catata Dios, <sup>5</sup>y tua' e Jesucristo xe' jax xe' cay uchecsu ticoit lo que erach tama e Dios. Pues jaxir jax xe' sutpa b'ixc'a inyajrer tujam e chamenob' b'ajxan, y jaxir ayan uc'otorer tujor tunor e reyob' lo que ayan tara tor e rum. Pues jaxir war uyajta coit y jax xe' ixin ucoperson tama tunor camab'amb'anir tacar uch'ich'er. <sup>6</sup>Y

---

**a 1:4** Siete nawal xe' erach. Che que turu siete nawal xe' erach tamar Cawinquirar Jesucristo xe' jax Unawalir e Dios. Pues tama uyojroner e Dios c'ampesna e número siete iraj iraj tua' uchectes que erach lo que war ojron tamar.

jaxir ixin uyajc'on uc'otorer tua' caquetpa b'an cocha inte' chinam tia' tua'  
ac'otori jaxir, y jaxir ixin uyajc'on uc'otorer tua' caquetpa b'an cocha inte'  
sacerdote tua' uyub'ion catattz'i uc'ab'a Catata Dios iraj iraj. Catattz'ic uc'ab'a  
Cawinquirar Jesucristo porque jaxir axin ac'otori iraj iraj. Amén.

<sup>7</sup> ;Ch'ujcunic iwira! que watar e Cristo otronyajr tama e tocar. Y tunor  
e sian gente tara tor e rum c'ani uwirob' ut motor tin e uchamsiob' jaxir  
ub'an. Y tunor e sian chinamob' lo que ayan tara tor e rum c'ani aruob'  
conda uwirob' ut. B'an era ya. Amén

<sup>8</sup>Pues che Cawinquirar Dios: “Nen ucajesnib'iren tama tunor lo que ayan, y  
nen uc'apesnib'iren tama tunor lo que ayan ub'an. B'anen cocha e letra A xe' jax  
e b'ajxan letra tama e abecedario<sup>b</sup> y b'anen cocha e letra Y xe' jax uc'apesnib'ir  
tama e abecedario, che Cawinquirar Dios, y nen ayan meyra nic'otorer, y turen  
conda ne mato achena ani or e rum era, y nen turen coner, y nen tua' inturuan  
tama uc'apesnib'ir or e rum era ub'an”, che Cawinquirar Dios.

#### Conda irna e Cristo umen e Juan tama inte' mayjut

<sup>9</sup>Pues nen xe' Juanen xe' jax inte' iwet ajc'upesiajir war innumse nib'a  
era b'an cocha war iche nox, y turen tacarox ub'an tama uc'ab' e Dios  
xe' war ac'otori tamaron, y war caquetpa inc'un cawirnar umen que war  
catacarna umen e Jesús. Y umen que cay inchechu uyojrone e Dios ixin  
y que cay ojronen tamar lo que irsenen umen e Jesús, eb'tana tarien tara  
tama inte' choquem lugar xe' uc'ab'a Patmos xe' jax inte' lugar tia' ayan  
e rum xe' aquetpa tuyuxin e ja!. <sup>10</sup>Pues tama inte' día tua' Cawinquirar  
xe' jax inte' día Domingo war unjtz'i ut Cawinquirar y quetpen yeb'ar  
uc'otorer Unawalir e Dios conda cay umb'i inte' nuxi nuc xe' b'an  
uyub'nar cocha inte' corneta xe' war o'jron tanipat. <sup>11</sup>Y che e nuc era:

—Tz'ijb'an tama inte' jun tunor lo que c'ani awira era y eb'tan chic e  
jun era tama inte' grupo ajc'upesiajob' tama e siete grupo lo que ayan  
tama e departamento Asia. Entonces eb'tan chic inte' jun cocha era tut e  
grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Éfeso, y inte' tama e grupo  
ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Esmirna, y inte' tama e grupo  
ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Pérgamo. Y eb'tan chic inte' jun  
cocha era tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Tiatira, y  
inte' tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Sardis, y inte' tama  
e grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Filadelfia, y inte' tama  
e grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Laodicea, che e nuc era.

<sup>12</sup>Entonces sutpen tua' inwira chi xe' war upejquen era. Y conda  
inch'ujcu inwira que ayan siete uturib' c'ajc xe' war atz'ajb'a xe' chemb'ir

---

<sup>b</sup> **1:8** Abecedario. Che que e Y jax uc'apesnib'ir tama e abecedario, y b'an tama e  
abecedario chortí. Tama e abecedario castellano e Z jax uc'apesnib'ir tama e abecedario.  
Pero tama e abecedario chortí matuc'a e Z ub'ajner.

taca e oro. <sup>13</sup>Y tujam e siete uturib' c'ajc era checta inte' xe' b'an uwirnar cocha Uyunen e winic xe' b'ujcseb'ir taca inte' b'ujc xe' nojta este que ac'otoy tama unuc uyoc, y cachar inte' cinturón xe' chemb'ir taca e oro yeb'ar ut uchu!. <sup>14</sup>Y utzutzer ujor sacsac inyajrer b'an cocha utzutzer e oveja o b'an cocha uwirnar inte' tocar xe' sacsac. Y uwirnar unac'ut b'an cocha uwarar e c'ajc. <sup>15</sup>Y uyoc chequer ejpray innajt b'an cocha e taq'uin xe' aloq'uesna tama e c'ajc xe' uc'ab'a bronce. Y uyub'nar unuc b'an cocha inte' cojn conda ach'i' xe' war aquiricna ayopa. <sup>16</sup>Y tama unojc'ab' war uq'ueche siete lucero. Y tama uyej loc'oy uyac b'an cocha inte' machit xe' ayan chate' uyej. Y u耶roj ejpray b'an cocha ejpray e q'uin tama uyuxin e ajq'uin.

<sup>17</sup>Pero conda inwira ut cucremen tut jaxir b'an ani cocha inte' chamen. Pero jaxir uturb'a unojc'ab' tama nijor y che cocha era:

—Ira ib'acta porque nen ucajyesnib'iren tama tunor lo que ayan, y nen uc'apesnib'iren tama tunor lo que ayan ub'an. <sup>18</sup>Pues nen b'ixiren inyajrer, y motor que chamayen pero sutpa b'ixq'uen tujam e chamenob' inyajrer. Y nen ayan nic'otorer tua' inware chi tua' achamay y chi tua' asutpa ab'ixc'a, y quetpa yeb'ar nic'ab' tunor e lugar tia' aquetpob' e chamenob' ub'an.

<sup>19</sup>Tz'ib'an tunor lo que cay awira y tunor lo que war awira era y tunor lo que c'ani inchectes toit tamar lo que tua' watar. <sup>20</sup>C'ani inchectes toit era lo que war che e siete lucero lo que q'uecher nimener tama ninojc'ab' y lo que war che e siete uturib' c'ajc xe' chemb'ir taca e oro. Pues e siete lucero era war che tin e aquetpa cocha inte' líder tama inte' inte' grupo ajc'upesiajob!. Y e siete uturib' c'ajc era war che e siete grupo ajc'upesiajob!.

### E carta xe' tua' eb'tana axin esto tama e chinam Éfeso

**2** <sup>1</sup>Pues tz'ib'an e carta era tama tin e aquetpa anciano tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turu tama e chinam Éfeso. Pues b'an che tin e uq'ueche e siete lucero tama unojc'ab' y xe' war axana tujam e siete uturib' c'ajc xe' chemb'ir taca e oro y che:

<sup>2</sup>Nen innata tunor lo que warache: Que machi war ic'oy ipatna tama upatnar e Dios y que machi war awacta tua'ache tunor era, y innata ub'an que machi uyub'iet awacta b'an taca tin e war uche e mab'amb'anir. Y innata que net anataache uchecsu ub'ob' tin e war uche ub'ob' que apostolob', y que tamar era aquetpa chequer que jax taca cora ajmajresiajob!. <sup>3</sup>Y inwira que machi war awacta tua'ache tunor upatnar e Dios, y que cay anumse ab'a meyra tama nic'ab'a, y que machi war ic'oyache tunor era. <sup>4</sup>Pero ayan lo que warache era que majax imb'utz: Que machi ixto war ayajta niut era b'an cocha cayache conda wartocto ic'upseyan tamaren. <sup>5</sup>Y tamar era c'ajpes amener tia' loc'oyet conda cay awacta tua' ayajta niut y actan era tunor ab'ijnusiaj xe' mab'amb'an y sutpen chen otronyajr lo que cayache conda wartocto ic'upseyan tamaren. Pero jay machiache b'an cocha war inwaret era,

waten tua' inlocse ac'ajc lo que warto atz'ajb'a tamaret. <sup>6</sup>Pero ayan lo que war ache xe' imb'utz taniut: War axejb'e ut lo que war uchiob' tin e a'rob'na nicolaítas xe' war ucansiob' e ajc'upesiajob' axin que ererto uchiob' ani e mab'amb'anir. Pues nen ub'an war inxejb'e ut tunor e canseyaj era. <sup>7</sup>Tin e ayan uchiquin uyub'ic lo que Unawalir e Dios war uyare e siete grupo ajc'upesiajob': Tunor tin e axin uche erach tama ucuxtar, c'ani a'jc'una nimener tua' umaq'uiob' uyutir e te' tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa lo que ayan tichan tia' turu Catata Dios.

B'an che jaxir xe' ayan e siete lucero tama unojc'ab'!

#### **E carta xe' tua' eb'tana axin esto tama e chinam Esmirna**

<sup>8</sup>Pues tz'ijb'an e carta era tama tin e aquetpa anciano tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turu tama e chinam Esmirna:

B'an che tin e turu conda ne mato achena ani or e rum era y xe' tua' aturuan tama uc'apesnib'ir or e rum era ub'an, jaxir xe' chamesna pero xe' sutpa b'ixc'a tujam e chamenob!. <sup>9</sup>Nen innata lo que war anumse ab'a y que matuc'a ayan tamaret, pero innata ub'an que net meyra ayan tab'a tama e Dios. Y innata ub'an cob'a war o'jronob' apater tin e war uche ub'ob' que tuob' e Israel pero xe' majax sino que jaxirob' aquetpob' tua' e Satanás porque war uchiob' lo que uc'ani jaxir. <sup>10</sup>Pero ira ab'acre lo que tua' anumse ab'a tama e tiempo xe' watar era, porque ayan tin e tijam xe' axin o'sena tama e cárcel umen e diablo tua' uche ani uyacten. Pero diez día taca tua' ixquetpa tama e cárcel. Pero ira awacten motor que ayan tin e tijam xe' axin achamesna tamaren, y nen tua' inwajq'uet e cuxtar xe' machi tua' ac'apa b'an cocha inte' tuanib'ir. <sup>11</sup>Tin e ayan uchiquin uyub'ic lo que Unawalir e Dios war uyare e siete grupo ajc'upesiajob': Tunor tin e axin uche erach tama ucuxtar machi tua' unumse ub'ob' tama otronente' chamer conda ac'apa achamay.

B'an che Unawalir e Dios tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Esmirna.

#### **E carta xe' tua' eb'tana axin esto tama e chinam Pérgamo**

<sup>12</sup>Pues tz'ijb'an e carta era tama tin e aquetpa anciano tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turu tama e chinam Pérgamo:

B'an che tin e war uq'ueche umachit xe' ayan chate' uyej. <sup>13</sup>Nen innata que war ituruan tia' war ac'otori e Satanás, pero que net machi war awacta tua' acojco tama nic'ab'a. Y ma tia' cay awacta tua' ic'upseyan tamaren motor que chamesna tijam inte' niman xe' uc'ab'a Antipas. Pues jaxir uturb'a ub'a tamaren y ma tia' uyacta tua' uchecsni niwojroner tut e gente axin este que chamesna tamar. Pues b'an achamesna e gente iraj iraj umen e ajmab'amb'anirob' xe' turob' tama e chinam tia' turet y tia'

turu e Satanás ub'an. <sup>14</sup>Pero ayan lo que warache que majax imb'utz, porque ayan tin e turob' tama e grupo ajc'upesiajob' xe' machi c'ani uyactob' ucanseyaj e Balaam xe' jax inte' profeta xe' turuan tama e onian tiempo. Porque jaxir cay ucanse e rey Balac tua' uche acucrema e gente tama e Israel. Y tamar era e Balac cay ucanse e gente yaja' tua' uc'uxiob' lo que turb'ana tama uyaltar e sian chamen dios, y cay ucanse e gente tua' uch'ami ub'ob' cora cora taca e ixictac y taca e winicob'. <sup>15</sup>Y ayan ub'an lo que majax imb'utz porque ayanto tin e tijam xe' machi ixto war uyactob' e canseyaj tua' e grupo xe' a'rob'na nicolaítas. <sup>16</sup>Y tamar era c'ani inwaret tua' awacta tunor e mab'amb'anir era y sutpen chen lo que uc'ani e Dios, porque jay machi ache, nen c'ani inc'otoy toit wacchetaca tua' intz'oyi upater tin e war uchiob' lo que acansenob' umen e grupo nicolaítas taca nimachit xe' chate' ueyj xe' aloc'oy tama niwej. <sup>17</sup>Tin e ayan uchiquin uyub'ic lo que Unawalir e Dios war uyare e siete grupo ajc'upesiajob': Tunor tin e axin uche erach tama ucuxtar c'ani inwajc'u tua' uc'uxi e maná xe' ojri tari tut e q'uin, y c'ani inwajc'u inte' tun xe' sacsac ut xe' ayan inte' uc'ab'a xe' imb'utz tz'ijb'ab'ir tamar pero mamajchi unata tuc'a uc'ab'a era sino que jax taca tin e axin uch'ami tua' unata tunor era.

B'an che Unawalir e Dios tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Pérgamo.

#### **E carta xe' tua' eb'tana axin esto tama e chinam Tiatira**

<sup>18</sup>'Pues tz'ijb'an e carta era tama tin e aquetpa anciano tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turu tama e chinam Tiatira:

B'an che Uyunen e Dios xe' ayan unac'ut xe' b'an uwirnar cocha uwarar e c'ajc, y unuc uyoc chequer ejpray innajt b'an cocha e taq'uin xe' aloq'uesna tama e c'ajc xe' uc'ab'a bronce. <sup>19</sup>Nen innata tunor lo que warache: Innata que warayajta niut, y que war ic'upseyan tamaren, y que war ipatna tamaren, y que machi war awacta tua' ache tunor upatnar e Dios. Y innata que warache más coner que conda wartocto ic'upseyan tamaren. <sup>20</sup>Pero ayan lo que warache xe' majax imb'utz: War awacta o'jron e ixic xe' uc'ab'a Jezabel xe' jax inte' ajmab'amb'anir. Jaxir che que war o'jron lo que ajc'ub'ir umen e Dios, pero majax. Porque jaxir war ucanse e ajc'upesiajob' tua' axiob' taca e ajnajtir ixictac, y war ucansejob' tua' uc'uxiob' lo que turb'ana tama uyaltar e sian chamen dios. <sup>21</sup>Pues nen inwajc'uix tiempo tua' uyacta tunor e mab'amb'anir era y tua' asutpa tut e Dios, pero jaxir machi c'ani uyacta umab'amb'anir. <sup>22</sup>Y jay machi axin uyacta tunor e mab'amb'anir era, c'ani inweb'ta axin inte' muaquir tamar tua' inche ach'an tama uch'acte'. Y tunor tin uchiob' e mab'amb'anir tacar c'ani inche unumse ub'ob' tama e nuxi c'uxner xe' watar jay machi axin uyactob' uchenar e mab'amb'anir tua' e ixic era. <sup>23</sup>Y c'ani inchamse tunor tin e uc'upse ucanseyaj e Jezabel

era taca inte' muquir. Y tamar era c'ani ac'otoy unatob' tunor e grupo ajc'upesiajob' que nen innata tunor lo que ayan tama ujorob' y tunor lo que ayan tama uyalmob' ub'an. Pues nen tua' intoyi uyeror ut tunor tin e war uche lo que imb'utz y tunor tin e war uche lo que mab'amb'an.

<sup>24</sup>Pero ayanox xe' turox tama e chinam Tiatira xe' machi war ich'ami ucansonayaj e ixic era. Pero ayan tin e war uc'upsioib' e ixic era ub'an. Y jaxirob' war utatzl'i ub'ob' que war unatob' meyra canseyaj xe' intam xe' aquetpa mucur tut e inmojr. B'an ub'ijnuob' jaxirob', pero majresiaj tunor era. Porque tunor e canseyaj era tua' taca e Satanás. Pero matuc'a más c'ani inwareox tamar era rajxa era. <sup>25</sup>Pero nox cojconic e canseyaj lo que cay ich'ami tamaren este que insutpa waten otronyajr. <sup>26</sup>Tunor tin e axin uche erach tama ucuxtar este que watar uc'apesnib'ir tunor era y xe' uchiob' tunor lo que inc'ani nen, c'ani inwaje'uob' tua' ac'otoriob' tujor e sian nuquir chinamob' lo que ayan tara tor e rum. <sup>27</sup>Y jaxirob' tua' aq'ueclo ac'otoriob' tujor e gente tara tor e rum b'an cocha jay war uq'uechiob' inte' b'oyle' xe' chemb'ir taca e taq'uin tujor e gente. Y e gente tua' aquetpob' b'an cocha uch'eir ingojr b'ejt conda ayojb'ob' umen e taq'uin era. Pues b'an cocha ajc'unen nic'otorer umen Nitata y b'an tua' inwajc'u tua' ac'otoriob' tujor e gente tin e war uchiob' tunor lo que inc'ani nen. <sup>28</sup>Y c'ani inwajc'uob' nitawarer xe' lar tacar e nuxi lucero xe' achecta conda war asacojpa. <sup>29</sup>Tin e ayan uchiquin uyub'ic lo que Unawalir e Dios war uyare e siete grupo ajc'upesiajob'!

B'an che Unawalir e Dios tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Tiatira.

#### E carta xe' tua' eb'tana axin esto tama e chinam Sardis

**3** <sup>1</sup>Pues tz'ijb'an e carta era tama tin e aquetpa anciano tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turu tama e chinam Sardis. B'an che tin e ayan e siete Nawal xe' erach tua' e Dios tamar y xe' ayan e siete lucero tamar ub'an y che:

Nen innata tunor lo que warache: Innata que awirnar b'an cocha inte' xe' b'ixir ani pero xe' majax b'an, sino que b'anet cocha inte' chamen. <sup>2</sup>Achpen y pucrun ut e c'ajc xe' ayanto tama awalma xe' c'anix atajpa. Porque nen innata que ma tz'acar lo que warache b'an cocha uc'ani ani e Dios. <sup>3</sup>C'ajpes amener e canseyaj lo que cay ach'ami tamaren y xanen tamar, y sutpen tut e Dios. Pero jay machi ib'ixc'a, nen inxin wacchetaca b'an cocha inte' ajxujch, y net machi tua' anata tuc'a hora tua' inyopa. <sup>4</sup>Pero ayan ub'an cora ajc'upesiajob' xe' turob' tijam tama e chinam Sardis xe' ma tia' ixin ub'oni ub'ob' tama e mab'amb'anir b'an cocha jay ixin uxexjres ub'ujcob'. Pues jaxirob' tua' axanob' tacaren taca inte' b'ujc xe' sacsac ut, porque tawar jaxirob' tua' ulapiob' e b'ujc era. <sup>5</sup>Pues tunor tin e war uche erach tunor tama

ucuxtar c'ani a'jc'una e b'ujc xe' sacsac ut nimener ub'an. Y ma tua' tua' inlocse uc'ab'ob' tama e jun tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa, sino que nen c'ani inchecsu uc'ab'ob' tut Nitata que tanib'a tunorob'. Y b'an tua' inche tut tunor uyangelob' Nitata ub'an. <sup>6</sup>Tin e ayan uchiquin uyub'ic lo que Unawalir e Dios war uyare e siete grupo ajc'upesiajob'. B'an che Unawalir e Dios tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Sardis.

#### **E carta xe' tua' eb'tana axin esto tama e chinam Filadelfia**

<sup>7</sup>'Pues tz'ijb'an e carta era tama tin e aquetpa anciano tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turu tama e chinam Filadelfia:

B'an che jaxir xe' erach y xe' matuc'a e majresiaj tamar y xe' uq'ueche axin uc'otorer e rey David xe' turuan tama e onian tiempo. Pues jaxir ayan uc'otorer que conda upasi e puerta tama e cuxtar xe' machi tua' ac'apa tut inte', mamajchi erer umaqui. Y conda jaxir umaqui e puerta era mamajchi tua' axin upasi. <sup>8</sup>Nen innata tunor lo que warache. Iran era que nen inturb'ix toit inte' puerta xe' pasar que mamajchi erer umaqui. Y motor que ayan imb'ijc taca ac'otorer pero war ic'upseyan tut niwojroner y machi war amuqui nic'ab'a. <sup>9</sup>Pues ayan inte' grupo tia' turet xe' tuob' e Satanás xe' war utattz'i ub'ob' que tuob' ani e Israel, pero xe' intaca war umajres ub'ob!. Pero nen c'ani intzacre axin e gente era tua' acotuanob' tiut nox tua' ac'otoy unatob' que nen war inyajta iut. <sup>10</sup>Y cocha ac'upsix niwojroner tua' iquetpa tz'ustaca conda war anumse ab'a, nen c'ani incojcuet tua' machi anumse ab'a tama e c'uxner xe' tua' axin watar tor e rum era tua' uche unumse ub'ob' tunor tin e turob' tara tor e rum. <sup>11</sup>Waten wacchetaca, pero cojcon lo que q'uecher amener tua' mamajchi ulocse atuanib'ir lo que tua' i'xin ach'ami tama e Dios conda ic'otoy tut e q'uin tichan. <sup>12</sup>Tunor tin e axin uche erach tunor tama ucuxtar, nen c'ani inche aquetpob' b'an cocha inte' nuxi oy xe' turu macuir uyotot e Dios y ma tia' tua' uyactob' e otot era otronyajr. Y c'ani intz'ijb'a uc'ab'a Nidiosir tamar, y c'ani intz'ijb'a uc'ab'a uchinam e Dios tamar xe' jax e Jerusalem xe' imb'utz xe' tua' ecmay watar tut e q'uin, y c'ani intz'ijb'a nic'ab'a xe' imb'utz tamar ub'an. <sup>13</sup>Tin e ayan uchiquin uyub'ic lo que Unawalir e Dios war uyare e siete grupo ajc'upesiajob'!

B'an che Unawalir e Dios tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turob' tama e chinam Filadelfia.

#### **E carta xe' tua' eb'tana axin esto tama e chinam Laodicea**

<sup>14</sup>'Pues tz'ijb'an e carta era tama tin e aquetpa anciano tama e grupo ajc'upesiajob' xe' turu tama e chinam Laodicea:

B'an che jaxir xe' erach y xe' machi amajresian, y xe' jax e ajc'otorer xe' c'ampesna umen e Dios tua' uche tunor lo que ayan. <sup>15</sup>Nen innata tunor lo que warache y c'ani inwaret que laret tacar e c'onox si' xe' machi uyari ut

e c'ajc. Intaca atajpa axin. Y b'an turet porque machi c'ani iwacten, pero chequer que machi c'ani aturb'a ab'a tamaren ub'an. <sup>16</sup>Pero cocha net b'anet cocha e c'onox si' xe' machi atz'ajb'a y nien machi apuruy, sino que intaca ab'utz'ay axin, c'ani inxin inchoquiet. <sup>17</sup>Pues net war atattz'i ab'a que meyra ayan lo que ayanet y que mix tuc'a lo que war ac'ani más. Y b'an war aware, pero machi war anata lo que e Dios war che apater. Porque tut e Dios tzajtaca awirnar, y matuc'a ayanet, y tajpem oit, y pispis war ixana. <sup>18</sup>Y tamar era c'ani inwaret tua' amani tanib'a e oro xe' jachesb'ir tama e c'ajc tua' uyub'iet iquetpa rico tamaren. Y mana ub'an e b'ujc xe' sacsac ut xe' ayan tanib'a xe' b'an cocha inte' winic xe' erach tut e Dios tua' amuqui ab'a tua' machi iyerna que pispiset. Y mana inte' remedio xe' ayan tanib'a tua' ayari tama unaq'uiut tua' uyub'iet awira lo que ayan tua' e Dios. <sup>19</sup>Tunor tin e war inc'ani inxin impejca tamar lo que war uchiob' xe' majax imb'utz, y c'ani inxin insub'ajresob' conda war uchiob' e mab'amb'anir tua' unatob' que majax imb'utz lo que war uchiob' era. Turb'an ab'a tama e Dios y actan tunor uchenar e mab'amb'anir. <sup>20</sup>Ub'in, nen waren tama e puerta war impejcsan, jay ayan tin e uyub'i niwojroner y upasi upuerta uyotot nen c'ani onchoy tua' inwe' tacar y jaxir tua' awe' tacaren. <sup>21</sup>Tunor tin e axin uche erach tama ucuxtar, c'ani a'jc'una nimener tua' aturuan tacaren tama niturtar, b'an cocha nen xe' c'apa inche erach tunor tama nicuxtar y de allí ixien tua' inturuan taca Nitata tama uturtar. <sup>22</sup>Tin e ayan uchiquin uyub'ic lo Unawalir e Dios war uyare e siete grupo ajc'upesiajob!

B'an arob'nен tua' intz'ijb'a tama e siete grupo ajc'upesiajob!.

### **Tin e war utattz'iob' uc'ab'a e Dios tichan tut e q'uin**

**4** <sup>1</sup>Pues entonces nacpat era sutpa inwira tichan que ayan inte' puerta xe' pasar tut e q'uin, y cay umb'i inte' nuc xe' jax taca lo que cay umb'i b'ajxan xe' lar uyub'nar cocha inte' corneta. Y che e nuc:

—T'ab'en tara, c'ani inwirset lo que axin anumuy nacpat tunor era, che e nuc era.

<sup>2</sup>Y wacchetaca quetpen yeb'ar uc'otorer Unawalir e Dios, y cay inwira que ayan inte' turtar tut e q'uin y que ayan chi xe' turu tamar. <sup>3</sup>Y uwirnar xe' turu tama e turtar b'an cocha ingojo tun xe' ejpray ut xe' uc'ab'a jaspe xe' sacsac ut o b'an uwirnar cocha ingojo tun xe' ejpray ut xe' uc'ab'a carnelina xe' chacchac ut. Y tujor e turtar ayan inte' macchan xe' ejpray ut xe' yaxax uwirnar b'an cocha ingojo tun xe' uc'ab'a esmeralda. <sup>4</sup>Y inwira que e turtar quetpa xojyb'ir umen veinticuatro turtar, y tamar e veinticuatro turtar era inwira que ayan veinticuatro nuquir winicob' xe' turob' tama inte' inte' uturtarob'. Y b'ujcseb'irob' e nuquir winicob' era taca e sacsac b'ujc y ayan inte' inte' ucorona tama ujorob' xe' chemb'ir taca e oro. <sup>5</sup>Y inwira ajjib'i aloc'oy tama tin e turu tama e turtar xe' turu tuyuxin e veinticuatro turtar era y umb'i unuc e Dios xe' b'an uyub'nar cocha conda aquiricna ut e q'uin. Y tut e turtar inwira que ayan siete manojo

t'ixb'ir tajte' xe' war atz'ajb'a xe' jax e siete Nawal xe' erach tua' e Dios. <sup>6</sup>Y inwira ut e otot tut e turtar era que b'an uwirnar cocha e ja' xe' galan ejpray ut.

Y inwira ub'an que ayan cuatro animalob' xe' b'ixirob' xe' wawanob' incojt incojt tuyejtz'er e turtar era. Y e cuatro animalob' era ayan meyra unac'utob' xe' turu tama tunor utob' y xe' turu tama tunor upatob' ub'an. <sup>7</sup>Y uwirnarob' e cuatro animalob' era jax era: Inte' lar uwirnar cocha inte' león, y inte' lar uwirnar cocha inte' nuxi wacax, y inte' b'an uwirnar cocha ut inte' winic, y inte' lar uwirnar cocha incojt oror xe' war atob'oy axin. <sup>8</sup>Y e cuatro animalob' era ayan tres uwichob' inxejr inxejr uchejchec inte' intiob', y b'ut'ur tunor uwichob' era taca e sian unac'ut teinxejr teinxejr uwichob', y maitia' uyactob' tua' o'jronob' cocha era nien tama e día y nien acb'ar y chenob':

Erachet, erachet, erachet,

Cawinquirar Dios xe' nojta ac'otorer tama tunor,

porque jax taca net xe' turet conda ne mato achena ani or e rum era  
y xe' turet coner y xe' tua' ituruau tama uc'apesnib'ir or e rum era  
ub'an,

xe' war o'jronob' e cuatro animalob' era.

<sup>9</sup>Y inyajr inyajr conda e animalob' era acay utattz'io b' uc'ab'a Catata Dios otronyajr que meyra ayan utawarer y que tawar tua' uch'ami meyra tattz'arsiaj y uyajc'uob' gracias jaxir xe' turu tama uturtar y xe' turu iraj iraj, <sup>10</sup>entonces e veinticuatro nuquir winicob' era acay apacwanob' tut e rum tua' uyujtz'io b' ut jaxir xe' turu iraj iraj, y axin uturb'ob' ucoronob' inte' intiob' tut uturtar Catata Dios y chenob':

<sup>11</sup> Net Cawinquiraret, y net Cadiosiret,

tawarer tua' ach'ami tunor e tawarer y tua' ach'ami tunor e

tattz'arsiaj y tua' ach'ami tunor e c'otorer,

porque net c'apa ache tunor lo que ayan, y chena amener tunor era  
b'an taca cocha ac'ani net, y tunor era quetb'ir amener ub'an.

B'an che e veinticuatro nuquir winicob'.

### Tin e tawar tua' ub'ani uwira e jun xe' tz'otb'ir ut

**5** <sup>1</sup>Entonces inwira que ayan inte' jun xe' tz'otb'ir tama unojc'ab'  
tin e turu tama e turtar. Y e jun era tz'ijb'ab'ir tama inxejr inxejr  
y cachar siete veces taca siete ut sello tama uti' e jun era tia' atz'lojta  
imb'ijc imb'ijc axin. <sup>2</sup>Y nacpat era inwira que ayan inte' ángel xe' meyra  
uc'otorer xe' war a'ru taca inte' nuxi nuc y che:

—¿Chi tawar tua' uwech'e e jun era y tua' uwejru uselloir? che e ángel.

<sup>3</sup>Pero mamajchi tajwina nien tut e q'uin y nien tama or e rum y nien  
yeb'ar or e rum xe' tawar tua' uwech'e e jun era y nien tua' uwira ut lo  
que ayan tamar. <sup>4</sup>Y tamar era nen cay aruen meyra porque mamajchi  
tajwina xe' tawar tua' uwech'e e jun era y nien tua' uwira ut. <sup>5</sup>Entonces  
inte' tujam e veinticuatro nuquir winicob' cay uyaren y che:

—Irix iyaru. Porque ayan inte' xe' tawar tua' uwech'e e jun era y tua' ulocse e siete sello lo que ayan tamar. Porque jaxir b'an cocha inte' león xe' loc'oy tama uch'ajnarir e Judá xe' jax inte' utata viejob'ir tua' e gente xe' tuob' e Israel, y jaxir jax inte' sitzb'ir tua' e rey David xe' turuan tama e onian tiempo, y jaxir ucucruix tunor uc'otorer e Satanás. Jaxir tawar tua' uwech'e e jun era y tua' uwejru uselloir, che e nuquir winic era.

<sup>6</sup>Y tamar era inwira ut Niwinquirar xe' b'an uwirnar cocha inte' Cordero xe' chequer que chamesna ani. Pues jaxir war awawan tut e turtar xe' turu tuyuxin e cuatro animalob' xe' b'ixirob' y xe' turu tuyuxin e veinticuatro nuquir winicob'. Y ayan siete ut ucacho tama ujor y ayan siete unac'ut tamar xe' quetpa b'an cocha e siete Nawal xe' erach tua' e Dios xe' eb'etb'ir ixin tama tunor or e rum. <sup>7</sup>Entonces ixin e Cordero y uch'ami e jun xe' q'uechb'ir tama unojc'ab' tin e turu tama e turtar. <sup>8</sup>Y conda uch'ami e jun e cuatro animalob' xe' b'ixirob' y e veinticuatro nuquir winicob' pacwanob' tut jaxir. Y inte' intiob' tama e veinticuatro uch'euob' era ayan uyinstrumentuob' tua' alajb'ob' tamar xe' uc'ab'a arpa, y inte' intiob' ayan inte' uch'euob' xe' chemb'ir taca e oro. Y b'ut'ur tunor uch'euob' era taca e ujtz'ub' xe' war apurutna xe' lar cocha uc'atmayajob' tin e tuob' e Dios. <sup>9</sup>Entonces cay uc'aywijresob' inte' c'ay xe' imb'utz y che:

Net tawaret tua' ach'ami e jun era y tua' awejru uselloir,

porque net chamesnet tua' acorpeson, y amanion taca ach'ich'er tua'

uyub'ion caquetpa umaxtac e Dios non xe' turon tama tunor or e rum

xe' tarion tama tunor e sian ch'ajnarir, y xe' tarion tama tunor e

ojroner lo que ayan tara tor e rum,

y xe' tarion tama tunor e sian chinamob' lo que ayan tara tor e rum ub'an.

<sup>10</sup> Y net achion caquetpa inte' chinam y achion caquetpa sacerdote tua'  
Cadiosir

y net achion cac'otori tama tunor or e rum,

che e veinticuatro nuquir winicob'.

<sup>11</sup> Y nacpat era inwira meyra sian angelob' y umb'i unucob'. Y tin e turu tama e turtar y e cuatro animalob' xe' b'ixirob' y e nuquir winicob' quetpob' xojyb'irob' umen e sian angelob' era. Y ayan meyra sian angelob' era este que inwira que ayan millones de millones. <sup>12</sup> Y ojronob' e angelob' era taca inte' nuxi nuc y chenob':

E Cordero era xe' chamesna

tawar tua' uch'ami tunor e c'otorer y tunor e riqueza

y tunor e natanyaj y tunor e q'uec'ojsiaj y tunor e honra

y tunor e tawarer y tunor e tattz'arsiaj,

che e sian angelob' era.

<sup>13</sup> Y umb'i ub'an unuc tunor lo que chemb'ir umen e Dios. Umb'i unuc tunor lo que ayan tut e q'uin, y tunor lo que ayan tor e rum, y tunor lo que ayan yeb'ar or e rum, y tunor lo que ayan tama e ja!. Y ojronob' tunor era lo que chemb'ir umen e Dios y chenob':

Catattz'i uc'ab'a Catata Dios xe' turu tama uturtar y Cawinquirar xe'  
b'an cocha inte' Cordero.

Y cawajc'ox tunor e tattz'arsiaj y tunor e honor y tunor e tawarer y  
tunor e c'otorer iraj iraj ejc'ar ejc'ar,  
che tunor lo que chemb'ir umen e Dios.

<sup>14</sup>Y e cuatro animalob' xe' b'ixirob' chenob':  
—;B'an uc'ani ya!! chenob'.

Y e veinticuatro nuquir winicob' pacwanob' tut e turtar y cay  
uyujtz'io b' ut jaxir xe' turu iraj iraj.

### Conda e Cordero uwech'e e siete sello

**6** <sup>1</sup>Entonces inwira e Cordero conda cay uwech'e inte' sello xe' jax xe' b'ajxan  
tama e siete sello era. Y umb'i ojron unuc inte' tujam e cuatro animalob' xe'  
b'ixirob', y unuc era b'an uyub'nar b'an cocha conda aquiricna ut e q'uin y che:  
—Lar, che inte' animal xe' b'ixir.

<sup>2</sup>Y tamar era inch'ujcu inwira que ayan inte' chij xe' sacsac ut, y tin e  
turu tamar war uq'ueche axin inte' ch'ant'in tama uc'ab!. Y jaxir ajc'una  
inte' corona y loc'oy tua' aquetpa inte' ajcucursiaj xe' tua' acucursan.

<sup>3</sup>Y conda e Cordero cay uwech'e otronente' sello umb'i unuc otronente'  
tujam e cuatro animalob' xe' b'ixirob' xe' che cocha era:

—Lar, che inte' animal xe' b'ixir.

<sup>4</sup>Y tamar era inwira loc'oy inte' chij xe' chacchac ut, y tin e turu tamar  
ajc'una e c'otorer tua' ulocse e jiriar tujam e gente tara tor e rum, y  
tua' uche que e winicob' axin uchamse ub'ob!. Y jaxir ajc'una inte' nuxi  
machit ub'an. <sup>5</sup>Y conda e Cordero cay uwech'e otronente' sello umb'i unuc  
otronte' tujam e cuatro animalob' xe' b'ixirob!. Y che jaxir:

—Lar, che inte' animal xe' b'ixir.

Y inwira loc'oy inte' chij xe' negro ut. Y tin e turu tamar ayan inte'  
b'ijisib' q'uecher umener. <sup>6</sup>Y umb'i unuc otronente' tujam e cuatro animalob'  
xe' b'ixirob' xe' che cocha era:

—Watar inte' nuxi verano tama tunor or e rum conda tua' aquetpa  
imb'ijc taca lo que ayan tua' ac'ujxa umen e gente, este que inte' libra trigo  
axin atujri lo que atojya inte' man conda apatna tama inte' dia. Y amantz'a  
uxte' libra cebada<sup>c</sup> tamar lo que atojya inte' man conda apatna tama inte'  
dia. Pero ira isati e aceite y nien e vino, che inte' animal xe' b'ixir.

<sup>7</sup>Y conda e Cordero uwech'e otronente' sello umb'i unuc otronente' tujam e  
cuatro animalob' xe' b'ixirob' xe' che:

—Lar, che inte' animal xe' b'ixir.

<sup>8</sup>Y inwira loc'oy inte' chij xe' sacb'iren ut, y tin e turu tamar Chamer  
uc'ab'a y tupat jaxir turu otronente' xe' ajyum tama e lugar tia' axin e

<sup>c</sup> 6:6 Cebada. E cebada era jax otronente' ut e semilla xe' lar cocha ut e maicillo.

chamenob'. Y ajc'unob' e c'otorer tua' axin uchamsiob' inte' gente tia' ayan cuatro tama tunor or e rum. Y jaxirob' tua' uchamsiob' e gente taca e winar, y taca e tz'ojyir, y taca e muquir, y taca tunor e animalob' xe' uchamse e gente.

<sup>9</sup>Y conda e Cordero uwech'e otronente' sello inwira yeb'ar e altar tia' e gente uc'ajti taca e Dios que ayan meyra sian alma tua' tin e chamesb'ir umen que c'upseyanob' tama uyojroner e Dios y umen que cay uchecsuo'b' tunor era ixin. <sup>10</sup>Y ojronob' e sian alma era taca inte' nuxi nuc y chenob':

—Cawinquiraret xe' meyra ayan ac'otorer, y net erach awirnar inyajrer y net ac'apaache tunor lo que aware. ¿Tuc'a nic día tua' i'xin ache juzgar e gente tor e rum xe' c'apa uchamsionob'? ¿Y tuc'a nic tiempo tua' i'xin awatzl'io'b'? che e sian alma xe' turob' yeb'ar e altar era.

<sup>11</sup>Entonces ajc'unob' e b'ujc xe' sacsac y arob'nob' que uc'antotua' ucojcob' otro imbl'ijc era este que axin achamesnob' tunor tin e aquetpato tua' achamesnob' tujam e ajc'upesiajob' xe' turob'to tor e rum b'an cocha tin e chamesnob' b'ajxan.

<sup>12</sup>Y conda e Cordero uwech'e otronente' sello numuy inte' nuxi yujcb'ar y e q'uin sutpa incsib'an ut b'an cocha ub'utz'ar e tajte!. Y e luna wacchetaca sutpa uwirnar cocha e ch'ich. <sup>13</sup>Y e sian lucero tut e q'uin c'apa jotzpa ojriob' tor e rum b'an cocha uyutir inte' uterar higo conda ayujcna umen inte' nuxi ic'ar que wacchetaca ac'apa o'jri watar tut e rum. <sup>14</sup>Y tunor lo que cawira tut e q'uin c'apa tijresna b'an cocha inte' jun conda atz'otpa axin. Y tunor e sian or witzirob' q'uitzpa ixio'b' tama otronente' lugar, y b'an ub'an tunor e parte tia' ayan e rum xe' aquetpa tuyuxin e ja' q'uitzpa ixio'b' tama inte' inte' lugar ub'an. <sup>15</sup>Y tunor tin e rey tara tor e rum c'ani axiob' umucres ub'ob' macuir inte' ch'en tia' ayan e sian nuquir tun, y b'an ub'an tunor tin e nuquir winicob', y tunor tin e ajc'otorerob' tujor e soldadob', y tunor tin e ayan utumin, y tunor tin e ayan uc'otorer, y tunor tin e ayan uwinquir, y tunor tin e matuc'a uwinquir, tunorob' tua' axiob' umucres ub'ob' inte' intiob' tama inte' inte' ch'en. <sup>16</sup>Y tunorob' c'ani uyareob' or e witzir y ut e sian nuquir tun y chenob':

—Ojrien c'axien ticajor tua' amaqion tua' machi querna umen e Dios xe' turu tor uturtar, y tua' machi canumse cab'a más tama tunor uq'uijnlar e Cordero, che tunor e gente era watar e día.

<sup>17</sup>Porque yopix e día conda tua' watar e nuxi q'uijnlar tua' e Dios tujor tunor xe' turob' tara tor e rum. ¿Y chi tua' awawan tut tunor era?

### Conda turb'ana inte' seña tama e 144,000 gente xe' tuob' e Israel

**7** <sup>1</sup>Pues entonces nacpat era inwira que ayan cuatro angelob' xe' warob' tama inxejr inxejr tama e cuatro lado lo que ayan tor e rum era. Y war uquete uwab'ub' e ic'ar tua' machi a'tz'o tama inxejr y nien tama inxejr or e rum era. Y war uquete uwab'ub' e ic'ar tua' machi a'tz'o or e rum y nien e ja' y nien e sian te!. <sup>2</sup>Y de allí inwira que ayan otronente' ángel xe' war watar

tama e lugar tia' atob'oy watar e q'uin. Y jaxir war uq'ueche axin inte' sello lo que tua' uc'ampes tua' uturb'a useñair e Dios xe' b'ixir tamar tin e tua' jaxir. Y entonces ojron e ángel era taca inte' nuxi nuc y uyare e cuatro angelob' xe' ajc'unob' uc'otorer e Dios tua' a'tz'o tunor or e rum y tunor e ja' <sup>3</sup>y che:

—Machito tua' iwatz'i or e rum, y nien e ja' y nien e sian teob'. Ira iche tunor era este que ac'apa caturb'a useñair e Dios tama ut ujor tunor tin e umanob' e Dios, che e ángel era.

<sup>4</sup>Y tamar era cay umb'i jaytiob' xe' turb'ana useñair e Dios tamarob', y ayanob' 144,000 gente. Y tunorob' tuob' e doce ch'ajnarir lo que ayan tua' e gente tua' e Israel. <sup>5</sup>Y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Judá xe' turuan tama e onian tiempo, y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Rubén xe' turuan tama e onian tiempo, y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Gad xe' turuan tama e onian tiempo.

<sup>6</sup>Y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Aser xe' turuan tama e onian tiempo, y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Neftalí xe' turuan tama e onian tiempo, y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Manasés xe' turuan tama e onian tiempo.

<sup>7</sup>Y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Simeón xe' turuan tama e onian tiempo, y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Leví xe' turuan tama e onian tiempo, y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Isacar xe' turuan tama e onian tiempo.

<sup>8</sup>Y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Zabulón xe' turuan tama e onian tiempo, y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e José xe' turuan tama e onian tiempo, y turb'ana useñair e Dios tama 12,000 gente xe' tuob' uch'ajnarir e Benjamín xe' turuan tama e onian tiempo.

### E sian gente xe' b'ujcseb'ir taca e b'uje xe' sacsac ut

9Pues nacpat era inwira que ayan meyra sian gente xe' warob' tut jaxir xe' turu tama e turtar y tut Cawinquirar xe' jax e Cordero. Pues tunor e sian gente era tariorb' tama tunor or e rum tama inte' inte' ch'ajnarir y tama inte' inte' chinam y tama inte' inte' ojroner tia' ch'ib'. Y ayan meyra sian gente este que mamajchi uyub'i utziqui. Y sacsac tunor ub'ujcob', y tunorob' q'uecher inte' uyopor xan tama uc'ab'ob'. <sup>10</sup>Y tunorob' cay aruob' taca inte' nuxi nuc y chenob':

Jax taca Cadiosir xe' turu tama e turtar  
y jax taca Cawinquirar xe' jax e Cordero xe' ixin uyajc'on cacorpesiaj.  
B'an aruob' tunor e sian gente era. <sup>11</sup>Entonces wawanob' tunor e sian angelob'. Y tin e turu tama e turtar y e nuquir winicob' y e cuatro animalob' xe' b'ixirob' quetpa xojyb'irob' umen e angelob' era. Y uyacta ub'ob' pacwanob' tut e rum tua' uyujtz'ib' ut e Dios. <sup>12</sup>Y chenob':  
B'an ya Cadiosiret, catattz'i ac'ab'a que meyra ayan atawarer y que meyra anatanyaj, y cawajq'uet gracias tama tunor era.

Y catattz'iet que meyra ayan awonra, y que meyra ayan ac'otorer y que meyra ayan aq'uec'ojsiaj.

Y b'an cocha era c'ani catattz'i ac'ab'a iraj iraj ejc'ar ejc'ar. Amén, che e sian angelob' era.

<sup>13</sup>Entonces inte' tujam e nuquir winicob' uyub'i tanib'a y che:

—¿Anata ca chiob' era xe' sacsac ub'ujcob'? ¿Y anata ca tia' tariob'? che uyaren e nuquir winic era.

<sup>14</sup>Y nen inware:

—Pues nen matuc'a innata tamar era. ¿Erer ca ani awaren? inware nen.

Y jaxir che:

—Pues jaxirob' jax xe' loc'oyob' tama e nuxi c'uxner lo que war anumuy tama tunor or e rum era. Y tunorob' ixinupoquiob' ub'ujcob' tama uch'ich'er e Cordero y tamar era tunorob' quetpob' erach. <sup>15</sup>Y tamar era war aquetpob' tut e turtar tia' machi war uyactob' tua' utattz'iob' uc'ab'a e Dios tama e día y acb'ar tama utempleado era. Y jaxirob' war acojcnob' iraj iraj umen jaxir xe' turu tama e turtar. <sup>16</sup>Y machi ixto tua' aytzob' más, y machi ixto tua' ataqui utiob', y mamajchi tujamob' tua' apurutna otronyajr umen e q'unin y nien machi ixto tua' unumse ub'ob' más umen lo que inq'uin ut. <sup>17</sup>Y e Cordero xe' jax Cawinquirar xe' turu tut e turtar tua' axin ucojcob' b'an cocha acojcna e oveja, y jaxir tua' uq'uechiob' axin tut inte' unuc e cojn tia' más insis e ja' tua' uyuch'iob'. Y e ja' era jax xe' uyajc'u e cuxtar xe' machi tua' ac'apa. Y e Dios tua' utaquiijse tunor e ja' xe' aloc'oy tama unac'utob', che uyaren inte' tujam e nuquir winicob' era.

### Lo que uwira e Juan conda wechc'a ut e sello xe' quetpa este uc'apesnib'ir

**8** <sup>1</sup>Pues entonces conda e Cordero uwech'e otronente' sello xe' quetpa este uc'apesnib'ir e siete sello era tunor ut e q'unin quetpa tz'ustaca tama inte' media hora. <sup>2</sup>Y nacpat era inwira que warob' siete angelob' tut e Dios. Y inte' intiob' ajc'unob' inte' inte' ucornetob'. <sup>3</sup>Entonces checta otronente' ángel xe' war uq'ueche axin inte' resensario xe' chemb'ir taca e oro. Entonces achpa wawan tut e altar xe' chemb'ir taca e oro xe' war tut e turtar. Y jaxir ajc'una meyra ujtz'ub' tua' uputa tut e altar tua' at'ab'ay axin e b'utz era taca uc'ajtmayah tin e tuob' e Dios. <sup>4</sup>Y ub'utz'ar e ujtz'ub' era xe' q'uecher tama uc'ab' e ángel t'ab'ay ixin tichan tut e Dios taca uc'ajtmayahob' tin e ac'upseyanob' tama e Dios. <sup>5</sup>Entonces e ángel ixin ub'ut'i uresensario taca ut e c'ajc lo que ayan tama e altar, y utob'se ixin tor e rum, y tamar era checta inte' nuxi quiricnar tut e q'unin, y cay irna que jijb'i ut e q'unin, y numuy inte' nuxi yujcb'ar.

### Lo que tua' anumuy conda achená e lajb'ar tama e siete corneta

<sup>6</sup>Entonces e siete angelob' xe' ajc'unob' inte' inte' ucornetob' achpa wawanob' tua' aquetpob' turix tua' alajb'ob' tamar.

<sup>7</sup>Y conda e b'ajxan ángel cay lajb'a tama ucorneta tob'esna c'axi e sian b'at tor e rum, y tob'esna c'axi e c'ajc yab'arb'ir taca e ch'ich tor e rum

ub'an. Y tamar era c'apa puruy casi intajch tama tunor or e rum, y c'apa puruy casi intajch tunor e sian te' lo que ayan tama tunor or e rum, y c'apa puruy tunor e sian c'opot lo que ayan tama tunor or e rum.

<sup>8</sup>Y conda otronente' ángel cay lajb'a tama ucorneta, tob'esna c'axi tama e ja' tor e mar lo que lar uwirnar cocha inte' nuxi or e witzir xe' war apuruy. Y tamar era casi intajch tama tunor e ja' sutpa uwirnar b'an cocha e ch'ich. <sup>9</sup>Y casi intajch tama tunor e sian animalob' lo que ayan macuir e ja' tama e mar c'apa chamayob', y casi intajch tama tunor e sian barco lo que ayan tama e ja' tor e mar c'apa tijrpob' ub'an.

<sup>10</sup>Y conda otronente' ángel cay lajb'a tama ucorneta ojri tari tut e q'uin inte' nuxi lucero xe' war atz'ajb'a b'an cocha ingojr otot xe' c'axi tama e ja'. Y c'axi e lucero era tama casi intajch tama tunor e xucur lo que ayan tara tor e rum, y tama casi intajch tama tunor e sian ut ja' tia' war ab'ocb'a aloc'oy tama tunor or e rum. <sup>11</sup>Y e lucero era uc'ab'a Inch'aj, y casi intajch tama tunor e ja' era sutpa uch'eir ut. Y meyra gente c'apa chamayob' umen e ja' era.

<sup>12</sup>Y conda otronente' ángel cay lajb'a tama ucorneta quetpa yob'orb'ir ut casi intajch e q'uin, y quetpa yob'orb'ir casi intajch e luna, y b'an numuy tama casi intajch tunor e sian lucero ub'an. Y tamar era quetpa incsib'an utob' casi intajch tama tunor lo que ayan tut e q'uin, y machi janch'acna casi intajch e día y nien e luna machi janch'acna tama casi intajch e acb'ar y nien e lucero machi janch'acna tama casi intajch e acb'ar ub'an.

<sup>13</sup>Y nacpat era inwira inte' oror xe' war atob'oy axin tut e q'uin y umb'i unuc. Y ojron taca inte' nuxi nuc y che:

—Tzajtaca utob' tunor tin e turob' tara tor e rum conda axin uyub'io'b' e lajb'ar tama e tres corneta xe' watarto, che e oror era.

**9** <sup>1</sup>Entonces cay lajb'a otronente' ángel tama ucorneta y inwira inte' lucero xe' c'axi tor e rum xe' ojri tari tut e q'uin, y ajc'una uc'otorer tua' upasi e ch'en xe' mamajchi unata cob'a utamir. <sup>2</sup>Y conda upasi e nuxi ch'en era, cay loc'oy e sian b'utz macuir e ch'en este que c'apa b'utzran tunor ut e q'uin y tunor or e rum. <sup>3</sup>Y tacar e b'utz era loc'oyob' e sian sajc xe' tob'oy ixio'b' tama tunor or e rum. Y e sian sajc era ajc'una uc'otorer b'an cocha uc'otorer incojt sinam. <sup>4</sup>Y arob'nob' tua' machi upijch'io'b' e c'opot lo que ayan tor e rum y nien e sian te', sino que tua' taca upijch'io'b' e gente xe' matuc'a useñair e Dios tama ut ujorob'. <sup>5</sup>Pero e sajc era machi actanob' tua' uchamsiob' e gente, sino que tua' taca uchiob' ac'uxun tama inte' tiempo de cinco mes. Y e nuxi c'uxner lo que ajc'unob' e gente aquetpa b'an cocha conda ac'ujxa inte' umen incojt sinam. <sup>6</sup>Y tama e día era e gente c'ani usajcob' uchamer pero machi tua' utajwiob'. Y motor que uyusreob' uchamerob' pero e chamer tua' aloc'oy a'jni tutob'.

<sup>7</sup>Y e sian sajc era b'an uwirnar cocha incojt chij xe' b'ujcseb'ir taca e taq'uin xe' turix tua' axin tama e tz'ojyir, y tama ujor ayan lo que b'an uwirnar cocha inte'

corona xe' chemb'ir taca e oro, y uyeroj e sajc era b'an cocha uyeroj inte' winic. <sup>8</sup>Y utzutzer ujor e sajc era b'an cocha utzutzer ujor inte' ixic, y ut uyej b'an cocha ut uyej inte' león. <sup>9</sup>Y upat e sian sajc era aquetpa b'an cocha e taq'uin, y conda atob'oy axin calapir aquiricna uwich, b'an cocha aquiricna uyoc e sian chij conda war aljniob' taca inte' ucarreta tama inte' tz'ojyir. <sup>10</sup>Y ayan unej e sian sajc era ub'an. Y tama unej ayan upuc b'an cocha ayan tama unej incojt sinam. Y ayan uc'otorer tama unej que conda uc'uxi e gente machi tua' ac'apa ac'uxun tama inte' tiempo de cinco mes. <sup>11</sup>Y ayan inte' xe' war ac'otori tujor e sian sajc era xe' jax e ángel xe' war ac'otori tama e nuxi ch'en ub'an. Pues jaxir ayan uc'ab'a xe' tama e ojroner hebreo jax e Abadón, y tama e ojroner griego uc'ab'a Apolión<sup>d</sup>.

<sup>12</sup>Pues entonces c'apa numuy e b'ajxan c'uxner, pero watarto chacojt c'uxner.

<sup>13</sup>Entonces cay lab'b'a otronente' ángel tama ucorneta y umb'i inte' nuc xe' loc'oy tujam e cuatro cacho lo que ayan tama e altar xe' chemb'ir taca e oro xe' war tut e Dios. <sup>14</sup>Entonces ojron e nuc era y uyare e ángel xe' ayan ucorneta y che:

—B'ana e cuatro angelob' xe' cachar turob' tama uti' e nuxi xucur xe' uc'ab'a Eufrates, xe' che e nuc era.

<sup>15</sup>Pues quetpob' cachar e cuatro angelob' era tama uti' e xucur yaja' porque jaxirob' quetpa tua' axin uchamsiob' casi intajch tunor e gente lo que ayan tara tunor or e rum, y jaxirob' intaquix war ucojacob' tuc'a hora y tuc'a día y tuc'a mes y tuc'a año tua' ab'ajnob' tua' axin uchiob'. <sup>16</sup>Entonces umb'i cob'a soldadob' xe' turob' yeb'ar uc'ab' e cuatro angelob' era, y ayan 200 millones soldadob' y inte' intiob' turob' tujor inte' uchij.

<sup>17</sup>Y uwirnar e sian chij y tin e turob' tamar lo que inwira tama nimayjut b'an cocha era: Pues tunor e sian soldadob' b'ujcseb'ir upechuob' taca e taq'uin xe' chacchac ut b'an cocha e c'ajc, y yaxax ut cocha e tun xe' uc'ab'a zafiro, y c'anc'an ut cocha e azufre. Y ujor e sian chij era b'an cocha ujor inte' león, y tamar uyejob' uyujta aloc'oy e c'ajc taca e b'utz y e azufre. <sup>18</sup>Y e sian chij era c'apa uchamsiob' casi intajch tunor e gente lo que ayan tara tor e rum umen lo que uyujta loc'oy tama uyejob' xe' jax e c'ajc y e b'utz y e azufre. <sup>19</sup>Pues uc'otorer e chij era turu tama uyejob' y tama unejob' ub'an. Porque unejob' e sian chij era quetpa b'an cocha incojt chan taca tunor ujor e chan, y tacar unej era war uchamse meyra gente ub'an.

<sup>20</sup>Pero e gente xe' quetpob'to xe' machi chamesnob' umen e sian chij machi uyactob' tunor umab'amb'anirob' lo que war uchiob'. Y machi uyactob' tua' uyujtz'ioib' ut e sian mab'amb'an mein, y nien machi uyactob' tua' uyujtz'ioib' ut e sian chamen diosob' xe' chemb'ir taca oro, o taca e plata, o taca e bronce, o taca e tun, o tama e te!. Y motor que e

<sup>d</sup> 9:11 Abadón y Apolión. Pues e Abadón y Apolión war che: "E Ajtijresiaj" tama cawojroner.

sian chamen dios era machi e'ron y machi o'b'ian y machi axana pero e gente era machi uyactob' tua' uyujtz'io b' ut e sian chamen diosob' era. <sup>21</sup>Y e gente era machi ixto war uyactob' tua' uchamse ub'ob', y machi war uyactob' tua' ab'axonob', y machi war uyactob' tua' axanob' taca e ajnajtir ixictac o taca ajnajtir winicob', y machi war uyactob' e xujch'iar.

### E jun xe' inchi' xe' q'uecher umen inte' ángel

**10**

<sup>1</sup>Entonces sutpen inwira otronte' ángel xe' meyra ayan uc'otorer xe' ecmay tari tut e q'uin. Pues jaxir b'ujcseb'ir taca e tocar, y ayan inte' macchan xe' aquetpa tama ujor, y uyeroj ejpray ut b'an cocha uwarar e q'uin, y uyoc b'an uwirnar cocha uymir ut e c'ajc xe' ach'l' uyoc axin. <sup>2</sup>Y ayan inte' jun xe' q'uecher umener xe' quetpa pasar ut tama uc'ab', y uturb'a inte' uyoc tor e mar y otronte' uturb'a tor e rum. <sup>3</sup>Entonces aru e ángel era taca inte' nuxi nuc xe' b'an uyub'nar cocha unuc inte' león. Y conda aru e ángel era, checta inte' nuxi nuc xe' b'an uyub'nar cocha inte' quiricnar tama ut e q'uin xe' checta siete veces. <sup>4</sup>Y conda c'apa ojron e siete ut quiricnar era, c'ani ani intz'ijb'a lo que umb'i era pero wacchetaca cay umb'i inte' nuc xe' tari tichan tut e q'uin xe' uyaren y che:

—Cojcon tama awalma lo que cay oyb'i era porque machito tua' anatanwa umen e gente, che e nuc era xe' tari tut e q'uin.

<sup>5</sup>Y nacpat era inwira e ángel otronyajr xe' jax xe' war tor e mar taca inte' uyoc y tor e rum taca otronte' xe' ixin uyachi unojc'ab' tut e q'uin tichan <sup>6</sup>tua' uchecsu que erach tunor lo que c'ani uyare era. Y cay ojron tama uc'ab'a jaxir xe' turu iraj iraj, y xe' c'apa uche ut e q'uin y tunor lo que ayan tamar, y xe' c'apa uche or e rum y tunor lo que ayan tamar, y xe' c'apa uche e ja' y tunor lo que ayan macuir e ja' y che:

—Machix tua' acojcna más día era. <sup>7</sup>Conda ac'apa alajb'a tama ucorneta e ángel xe' quetpato tua' alajb'a, entonces c'ani ac'apa achempa tunor lo que quetpa tua' uche e Dios b'an cocha cay uchecsu tut umanob' xe' jax e profetob' tama e onian tiempo. B'an umb'i ojron e ángel era.

<sup>8</sup>Y nacpat era cay umb'i e nuc otronyajr xe' tari tut e q'uin xe' che:

—Quiqui ch'ama e jun xe' pasar ut xe' q'uecher umen e ángel xe' war tor e mar taca inte' uyoc y tor e rum taca otronte', che e nuc era xe' tari tut e q'uin.

<sup>9</sup>Entonces c'otoyen tut e ángel y cay inc'ajti e jun tua!. Y jaxir uyaren y che:

—Jun e jun era y c'uxu. Tama awej c'ani atajwi que inchi' b'an cocha e chab', pero tama anac c'ani asutpa inch'aj ut, che e ángel.

<sup>10</sup>Entonces ixien inch'ami e jun xe' q'uecher tama uc'ab' e ángel y cay inc'uxi. Y tama niwej intajwi que inchi' uc'ujxar b'an cocha e chab'. Pero conda imb'uq'ui ixin sutpa inch'aj tama ninac. <sup>11</sup>Y nacpat era ojron e ángel tacaren otronyajr y che:

—Uc'ani tua' i'xin achecsu tut e gente otronyajr lo que irsenet umen e Dios tama tunor e sian ch'ajnarir, y tama tunor e nuquir chinamob', y tama tunor e sian ojroner, y tama tunor e sian rey lo que ayan tara tor e rum, che e ángel.

**E chate' ajchecsuyajob'**

**11** <sup>1</sup>Pues entonces ajc'unen inte' te' xe' b'an cocha ub'ijisib' inte' tarea tua' imb'isma tamar y arob'nен cocha era:

—Achpen b'isi e templo tua' e Dios y b'isi e altar lo que que ayan tamar, y tziqui awira cob'a gente ayan xe' war uyujtz'ioib' ut e Dios. <sup>2</sup>Pero ira ab'isi or e tinaj tama e templo, porque tunor era ajc'ub'irob'ix e sian choquem gente. Pues jaxirob' tua' axin utecruob' e chinam xe' erach tama inte' tiempo de tres año y medio. <sup>3</sup>Pues c'ani inweb'ta axin chate' ajchecsuyajob' tanib'a xe' tua' aquetpob' b'ujcseb'ir tama e b'ujc xe' b'an cocha inte' mucuc xe' chemb'ir tama e tzucchij, y jaxirob' tua' o'jronob' tamaren tama inte' tiempo de tres año y medio, che e nuc era.

<sup>4</sup>Pues e chate' ajchecsuyajob' era larob' cocha chate' te' xe' uc'ab'a olivo xe' warob' tut e Dios, y larob' cocha e chate' candelero xe' warob' ub'an tut e Dios xe' jax Uwinquirar tama tunor or e rum. <sup>5</sup>Y jay ayan tin e c'ani upijch'ioib' e winicob' era, jaxirob' tua' uyujtob' aloc'oy e c'ajc tama uyejob' tua' uputa inyajrer tunor tin e war aq'uijnob' uwirob'. Y b'an cocha era tua' achamay tunor tin e uche ub'ob' tua' upijch'ioib' e winicob' era. <sup>6</sup>Y e chate' ajchecsuyajob' era ayan uc'otorer tua' umaquiob' ut e q'uin tua' machi ac'axi e jajar tama tunor e tiempo conda war uchecsuoib' lo que arob'nob' umen e Dios. Y ayan uc'otorer tua' uche aquetpa e ja' cocha e ch'ich, y ayan uc'otorer tua' uchiob' unumse ub'ob' tunor e gente tor e rum b'an taca cocha uc'aniob' jaxirob' y meyra veces jay b'an uc'aniob!. <sup>7</sup>Pero conda ac'apa uchecsuoib' tunor lo que arob'nob' umen e Dios, c'ani achpa aloc'oy inte' nuxi chan xe' calapir uwirnar tama e nuxi ch'en xe' mamajchi unata cob'a utamir tua' ucucru e chate' ajchecsuyajob' era. Y b'an tua' uche este que ac'apa uchamse e winicob' era. <sup>8</sup>Y ya aquetpa tutz'urop' ucuerpo e chate' chamenob' era tut e calle tama e chinam tia' chamesna Cawinquirar xe' arob'na tama inte' ojroner xe' mucur que jax e Sodoma y que jax e Egipto ub'an. <sup>9</sup>Y b'an taca tua' aquetpob' ch'ar tor e rum e chate' chamen era tama inte' tiempo de tres día y media. Y c'ani i'rnob' umen e gente tama tunor e sian ch'ajnarir, y umen e gente tama tunor e ojronerob', y umen tunor e sian chinamob' lo que ayan tama tunor or e rum. Y mamajchi tua' actana umuqui e winicob' era. <sup>10</sup>Y tunor tin e turob' tama tunor or e rum c'ani atzayob' meyra tama uchamer e chate' ajchecsuyajob' era. Y umen e tzayer era c'ani acay anojq'uiniob' este que axin asijb'ob' tama inte' intiob', porque meyra cay unumse ub'ob' tunor tin e aturuuanob' tor e rum umen e chate' profetob' era. <sup>11</sup>Pero conda numuy e tres día y media era e Dios uyujta e music tua' e cuxtar tama e chate' ajchecsuyajob' era otronyajr, y achpob' wawanob' b'ixir, y tunor tin e uwirob' lo que numuy taca e chate' winicob' era b'utc'a uyalmob' taca e b'ajc'ut. <sup>12</sup>Y wacchetaca e chate' ajchecsuyajob' era uyub'ioib' inte' nuxi nuc xe' tari tichan tut e q'uin xe' che:

—T'ab'enic tara, che e nuc.

Entonces t'ab'ay ixiob' tut e q'uin tama inte' tocar. Y tunor tin e cay q'uijna uwirob' e chate' ajchecsuyajob' era intaca uwirob' cocha t'ab'ay ixiob' tichan. <sup>13</sup>Y wacchetaca numuy inte' nuxi yujcb'ar, y umen e nuxi yujcb'ar era tijrpa meyra ototob' lo que ayan macuir e chinam era. Y tama inte' cien otot ixin cucrema diez. Y chamayob' 7,000 gente tama e día era. Y tin e quetpob'to b'ixir b'actob' tamar era y cay utattz'lob' uc'ab'a e Dios xe' turu tichan tut e q'uin.

<sup>14</sup>Pues entonces c'apa numuy e chate' c'uxner era, pero wacchetaca watarto inte'.

**Conda e ángel xe' jax uc'apesnib'ir tama e siete  
angelob' cay lajb'a tama ucorneta**

<sup>15</sup>Entonces e ángel xe' jax uc'apesnib'ir tama e siete angelob' cay lajb'a tama ucorneta, y ob'ná meyra nuxi nuc xe' tariob' tut e q'uin xe' che:

Tin e cay c'otoriob' tara tor e rum satpob'ix, y tin e tua' ac'otori coner jax Cawinquirar Dios.

Y e Cristo tua' axin ac'otori tacar.

Y jaxir tua' ac'otori iraj iraj y ejc'ar ejc'ar.

B'an che e sian nuc xe' tari tut e q'uin. <sup>16</sup>Entonces e veinticuatro nuquir winicob' xe' turob' tut Catata Dios tama inte' inte' uturtarob' cay pacwanob' taca ut ujor tut e rum y uyujtz'lob' ut Catata Dios y chenob':

<sup>17</sup>Catattz'i ac'ab'a, Cawinquirar Dios xe' meyra ayan ac'otorer, porque net turet conda ne mato achena ani or e rum era y turet coner, porque net ixin ach'ami ac'otorer xe' nojta y coner war icay ic'otori tara tor e rum.

<sup>18</sup>Pues c'apa q'uijnоб' meyra e sian choquem gente tara tor e rum, pero c'otix e día tua' awatz'lob',

y c'otix e hora tua'ache juzgar tunor tin e chamen ub'an.

Pero c'otix e hora ub'an tua' awajc'u utuanib'irob' tunor tin e amanob' xe' jax e profetob',

y tunor xe' erach toit, y tunor tin e war utattz'lob' ac'ab'a motor jay nuquir winicob' o jay matuc'a unatob'.

Y c'otix e hora tua' atijres tunor tin e war utijres or e rum era y lo que ayan tamar,

che e veinticuatro nuquir winicob'!

<sup>19</sup>Y tamar era pasc'a ut utemplo e Dios xe' turu tichan tut e q'uin, y irna e cofre xe' erach tua' e pacto. Entonces cay jijb'i ut e q'uin, y cay quiricna ut e q'uin, y numuy inte' yujcb'ar, y cay c'axi meyra b'at xe' c'ob'iric ut.

**E ixic y e nuxi chan**

**12** <sup>1</sup>Pues entonces checta inte' nuxi seña tut e q'uin xe' b'an uwirnar cocha inte' ixic xe' b'och'or ub'a taca uwarar e q'uin b'an cocha jay b'ujcseb'ir

ani tamar, y turu e luna yeb'ar uyoc, y ayan inte' corona tama ujor xe' ayan doce lucero tamar. <sup>2</sup>Pues jaxir war ucojco uyar y c'otix e hora era tua' acuxpa y tamar era war a'lru umen e c'luxner lo que war unumse ub'a tamar. <sup>3</sup>Y wacchetaca checta oronte' nuxi seña tut e q'uin xe' jax inte' nuxi chan xe' chacchac ut y xe' ayan siete ujor y diez ucacho, y ayan inte' corona tama inte' ujorob!. <sup>4</sup>Y e nuxi chan era uquerejb'a ixin casi intajch tama tunor e lucero lo que ayan tut e q'uin taca unej, y ujuri ixin tunorob' tut e rum. Y de allí c'otoy wawan tut e ixic xe' c'anix ucuxi uyar porque e nuxi chan era intaquix war ucojco acuxpa uyar e ixic tua' uc'uxi. <sup>5</sup>Entonces e ixic ucuxi inte' yar usitz xe' jax xe' aquetpa tua' ac'otori taca inte' bloyte' xe' chemb'ir taca e taq'uin tujor tunor e gente tama tunor or e rum. Pero wacchetaca loq'uesna e sitz tama uc'ab' utu' y q'uejcha ixin tut e Dios y tut uturtar. <sup>6</sup>Y utu' e chuchu sitz era loc'oy ajni esto tama inte' choquem lugar tia' quetpa ustabl' umen e Dios y tia' tua' awesena tama inte' tiempo de tres año y medio.

<sup>7</sup>Y nacpat era ayan inte' nuxi tz'ojyir tut e q'uin, y tamar era e Miguel xe' jax e más nuquir ángel taca tunor uyangelob' xe' turob' yeb'ar uc'otorer cay uchiob' e tz'ojyir upater e nuxi chan. Y e nuxi chan ayan meyra uyangelob' tacar ub'an. <sup>8</sup>Pero e nuxi chan taca tunor uyangelob' machi ob'na ucucruob' e Miguel taca uyangelob', y tamar era machi actanob' tua' aquetpob' más tut e q'uin e nuxi chan taca uyangelob'. <sup>9</sup>Y tamar era loq'uesna tunor ulugar e nuxi chan era tut e q'uin, jaxir xe' jax e onian chan xe' arob'na diablo y Satanás, y jax xe' cay umajres tunor e gente xe' turob' tor e rum. Y jujra ixin tor e rum inyajrer taca tunor uyangelob'.

<sup>10</sup>Y tamar era umb'i inte' nuxi nuc xe' tari tut e q'uin xe' che:

—Yopix tunor cacorpesaj y Cadiosir c'apa uwirse ub'a que ayan ixto uc'otorer, y c'apa uwirse ub'a que jaxir jax e más nuquir Ajc'otorer y que ayan meyra uc'otorer e Cristo ub'an. Porque loq'uesnix tut e q'uin tin e war utuch'i ut tunor cawermanuob' tut e Dios, cocha b'an ani war uche tama e día y acb'ar ub'an. <sup>11</sup>Pero tunor cawermanuob' era ixin ucucruob' e diablo taca uch'ich'er Cawinquirar xe' jax e Cordero, y taca uyojroner e Dios xe' cay uchecsuoob' tic taca, y que machi uyajta ut ucuxtarob' tua' machi uyacta ub'lir e Dios motor que aquetpa tua' achamayob' ani tamar. <sup>12</sup>Tzayenic tunor ut e q'uin y tunorox xe' turox tamar. Pero nox xe' turox tor e rum y tor e ja' tzajtaca iut porque e diablo ecmay tari tijam nox, y war unata que mix jax meyra día xe' war aquetpa tua' y tamar era war aq'uijna meyra ipater nox, xe' che e nuxi nuc xe' tari tut e q'uin.

<sup>13</sup>Entonces conda e nuxi chan c'otoy unata que ojresna tari tor e rum inyajrer, cay q'uijna meyra upater e ixic xe' q'uecherix usitz. <sup>14</sup>Pero e ixic ajc'una chate' uwich xe' nojta b'an cocha uwich intel' oror tua' uyub'i atob'oy axin innajt tut e nuxi chan tama inte' choquem lugar tia' tua' awesena y tia' tua' acorpesna tama e nuxi chan tama inte' tiempo de tres año y medio. <sup>15</sup>Pero e nuxi chan cay ux'e meyra ja' tama uyej tua' uche acuchpa e ixic tua' achamay tamar. <sup>16</sup>Pero e rum cay utacre e ixic umen que upasi uyej tua' uyuch'i tunor

e ja' lo que loc'oy tama uyej e nuxi chan. <sup>17</sup>Entonces q'uijna e nuxi chan más upater e ixic y tamar era ixin upojro e inmojr ufamilia tua' uwatz'i tunor tin e war ac'upseyanob' tut e Dios y xe' war axanob' tama ucanseya e Jesús.

## 13 <sup>1</sup>Entonces ixin e nuxi chan tua' awawan tuti' e mar.

### Conda checta inwira e chate' nuxi lagarto

Pues entonces inwira loc'oy macuir e mar inte' nuxi lagarto xe'  
mab'amb'an xe' ayan siete ujor y diez ucacho y tama inte' ucacho ayan  
inte' corona. Y tama inte' ujor tz'ijb'ab'ir cora c'ab'a xe' mab'amb'an  
xe' tua' uq'uijnes e Dios. <sup>2</sup>Y e nuxi mab'amb'an lagarto lo que inwira era  
b'an uwirnar cocha inte' tigre, y ayan uyoc b'an cocha uyoc inte' oso, y  
ayan uyej b'an cocha uyej inte' león. Y e nuxi chan ixin uyajc'u e nuxi  
lagarto tua' ac'otori tama uturtar y uyajc'u meyra uc'otorer ub'an. <sup>3</sup>Y  
inwira que inte' ujor e nuxi lagarto era ch'ajca y chequer que uc'ani tua'  
achamay tamar, pero ujor era tz'acna y machi chamay. Y tunor e gente tor e  
rum b'acta uwirob' y cay ixioib' tupat e nuxi lagarto era. <sup>4</sup>Y tamar era tunor  
e sian gente cay uyujtz'ib' ut e nuxi chan tama tunor e c'otorer lo que ixin  
uyajc'u e nuxi lagarto. Y utattz'ib' uc'ab'a e nuxi lagarto ub'an y che:

—Mamajchi lar tacar e nuxi lagarto era. Mamajchi uyub'i ucucru e  
nuxi lagarto, chenob' tunor e gente.

<sup>5</sup>Y e nuxi lagarto ajc'una tua' utattz'i ub'a y tua' o'jron meyra ojroner  
xe' mab'amb'an tua' uq'uijnes e Dios. Y ajc'una tua' ac'otori tama inte'  
tiempo de tres año y medio. <sup>6</sup>Y b'an cocha era cay uche: Cay uc'aye e  
Dios, y cay ojron meyra ojroner upater uc'ab'a e Dios, y cay uyare meyra  
ojroner upater uyotot e Dios, y upater tunor tin e turob' tut e q'uin.  
<sup>7</sup>Y e nuxi lagarto ajc'una ub'an tua' uche e tz'lojyir upater tin e tuob' e  
Dios este que ixin ucucruob'. Y ajc'una ub'an tua' ac'otori tujor tunor e  
ch'ajnarir lo que ayan tama tunor e sian familiob', y tujor tunor e ojroner,  
y tujor tunor e sian chinamob' lo que ayan tama tunor or e rum. <sup>8</sup>Y  
tunor e gente tama tunor or e rum cay uyujtz'ib' ut e nuxi lagarto, tunor  
tin e majax tz'ijb'ab'ir uc'ab'ob' tama e jun tua' e cuxtar xe' ayan tua' e  
Cordero xe' chamesna tamaron b'an cocha cay ub'ijnu Catata Dios tua'  
uche conda ne mato achena ani or e rum era.

<sup>9</sup>Tin e ayan uchiquin uyub'ic tunor era. <sup>10</sup>Pues tin e aquetpa tua' axin  
tama e cárcel uc'ani tua' aq'uejcha axin tama e cárcel, y tin e aquetpa  
tua' achamay taca e machit, pues taca e machit tua' achamesna. Y tamar  
era tin e tuob' e Dios uc'ani tua' aq'uec'o axanob' tama ub'ir y tua'  
ub'ijnuob' tua' machi aloc'oy a'jniob' tut e b'ir era.

<sup>11</sup>Y nacpat era inwira loc'oy otronente' nuxi lagarto xe' loc'oy macuir e rum. Y  
e lagarto era ayan chate' ucacho b'an cocha ucachoir inte' cordero, pero conda  
jaxir ojron loc'oy b'an taca cocha e nuxi chan xe' mab'amb'an. <sup>12</sup>Y e lagarto  
era ajc'una meyra uc'otorer umen e b'ajxan lagarto xe' loc'oy macuir e mar.

Entonces e nuxi lagarto era xe' loc'oy macuir e rum cay utzacre e gente tama tunor or e rum tua' uyujtz'lob' ut e b'ajxan nuxi lagarto xe' tz'acpesna ujor xe' ch'ajca xe' uc'ani ani achamay tamar. <sup>13</sup>Y e nuxi lagarto era xe' loc'oy macuir e rum cay uche meyra nuxi milagro este que uche ojri e c'ajc tut e q'un ac'axi tama or e rum tut e gente. <sup>14</sup>Y umen que actana uche meyra sian milagro cocha era tut e b'ajxan nuxi lagarto, cay umajres tunor e sian gente tor e rum. Y ixin utzacre tua' achena inte' chamen dios xe' lar uwirnar cocha e b'ajxan nuxi lagarto xe' jax xe' machi chamay motor que ch'acb'ir ujor taca inte' machit. <sup>15</sup>Y inte' nuxi lagarto xe' loc'oy macuir e rum ajc'una uc'otorer tua' ub'ixq'ues e chamen dios era xe' chena b'an cocha uwirnar e b'ajxan nuxi lagarto este que uyub'i o'ron e chamen dios era. Y e chamen dios era ajc'una uc'otorer tua' uyare achamesna tunor tin e machi c'ani uyujtz'lob' ut. <sup>16</sup>Y de allí e chamen dios era cay utzacre tua' atz'ijb'na useña tama tunor e gente. Y b'an uc'ani tua' atz'ijb'na tama upat unojc'ab' e gente o tama ut ujor. Y b'an uc'ani tua' achena tama tunor e gente motor jay chuchu winic o jay nuquir winic, motor jay tzajtaca ut o jay ayan utumin, y motor que ayan uwinquir o jay matuc'a; tunor e gente uc'ani tua' atz'ijb'na useña e chamen dios era tamarob'. <sup>17</sup>Y jay ayan inte' xe' matuc'a useña e chamen dios era tamar, jaxir machi actana tua' amano y nien tua' achonma. Y e seña era lo que tua' atz'ijb'na tama tunor e gente jax uc'ab'a e nuxi lagarto y jax e número lo que loc'oy jay atzicna e letra<sup>e</sup> tama uc'ab'a. <sup>18</sup>Tunor era uc'ani meyra natanyaj tua' ac'otoy unata inte' tama tunor era. Tin e nojta ujor uc'ani tua' utziqui e número tua' e nuxi lagarto era, xe' jax e número tua' e winicob'. Y unúmero jaxir jax e 666.

### E c'ay xe' tua' taca tin e tuob' e 144,000 gente

## 14

<sup>1</sup>Pues entonces nacpat era inwira que war e Cordero tujor inte' witzir xe' uc'ab'a Sión. Y tacar jaxir war awawan 144,000 gentiob!. Y tamar ut ujor inte' intiob' ayan lo que ch'ar tz'ijb'ab'ir xe' jax uc'ab'a e Cordero y uc'ab'a e Tatab'ir tua!. <sup>2</sup>Y wacchetaca umb'i inte' nuxi nuc xe' tari tichan tut e q'un xe' aquiricna b'an cocha inte' cojn conda war ecmay watar o b'an cocha uyub'nar conda war aquiricna ut e q'un. Y e nuc lo que umb'i b'an uyub'nar cocha conda achena e lajb'ar tama cora sian arpa. <sup>3</sup>Entonces e 144,000 gente era cay uc'aywiyresob' inte' c'ay xe' imb'utz tut e turtar y tut e cuatro animalob' xe' b'ixirob' y tut e nuquir winicob!. Y mamajchi uyub'i ucani e c'ay era, ajtaca e 144,000 gente era xe' corpesb'irob' tujam e gente tor e rum. <sup>4</sup>Y e gente era jax tin e machi ub'oni ub'ob' taca e ixictac, sino que quetpob' erach.

---

**e 13:17-18** Atzicna e letra. Che que erer atzicna e letra tama uc'ab'a. Pues intiach lo que uchiob' tin e o'ron tama e ojroner griego y tin o'ron tama e ojroner hebreo. Jaxirob' matuc'a e número xe' intiach tama e letra cocha non, sino que uc'ampes e letra tama e abecedario tua' utziqui tamar. Y tamar era erer utziqui e letra tama uc'ab'a e nuxi lagarto era xe' jax e seña xe' tua' atz'ijb'na tama tunor tin e axin uyujtz'lob' ut e chamen dios era.

Y axiob' tupat e Cordero tic taca tia' axin. Pues jaxirob' corpesnob' tujam e winicob' tua' aquetpob' b'an cocha inte' b'ajxan ofrenda tut e Dios y tut e Cordero. <sup>5</sup>Y machi tajwina nien imb'jc e majresiaj tama uyejob', y matuc'a e b'onemar tamarob'. B'an cocha era ochoyob' y wawanob' tut uturtar e Dios.

### Uyojronerob' e uxte' angelob'

<sup>6</sup>Entonces inwira otronente' ángel xe' war atob'oy axin tut e q'un tor e ic'ar xe' war uq'ueche axin uyojroner e Dios tama e corpesiaj xe' machi tua' ac'apa tua' uchecsut tunor tin e turob' tor e rum, tama tunor e ch'ajnarir lo que ayan tama tunor e sian familiob', y tama tunor e ojroner, y tama tunor e sian chinamob' lo que ayan tama tunor or e rum. <sup>7</sup>Y ojron e ángel era taca inte' nuxi nuc y che:

—B'acrenic e Dios y tattz'lic uc'ab'a. Pues c'otix e hora era conda jaxir tua' uche juzgar e gente. Laric ujtz'inic ut jaxir xe' c'apa uche tunor ut e q'un, y tunor or e rum, y tunor e mar, y tunor unuc e cojnob', che e ángel era.

<sup>8</sup>Y nacpat era checta otronente' ángel xe' che:

—Cucrema tijrpa e nuxi chinam xe' uc'ab'a Babilonia xe' meyra uche e mab'amb'anir. Porque cay uche uyuch'ib' lo que uche atijrpa ujorob' tamar ub'ijnusiajob' tunor e sian chinamob' tama tunor or e rum este que cay uchiob' tunor lo que uyusre uchiob' uwerir, che e ángel era.

<sup>9</sup>Y nacpat era checta otronente' ángel xe' ojron taca inte' nuxi nuc y che:

—Tunor tin e axin uyujtz'ib' ut e nuxi lagarto o xe' axin uyujtz'ib' ut e chamen dios xe' chemb'ir b'an cocha uwirnar, y xe' uyajc'u ub'a tua' atz'ljb'n useñair e nuxi lagarto tut ujor o tama upat unojc'ab', <sup>10</sup>uc'ani tua' uch'amiob' e nuxi q'uijnair tua' e Dios xe' tua' watar tama ujorob'. Y jaxirob' tua' axin unumse ub'ob' meyra tut tunor uyangelob' e Dios y tut e Cordero tama e c'ajc xe' war apuruy taca e azufre. <sup>11</sup>Y e b'utz tua' e c'ajc era tia' war unumse ub'ob' tua' at'ab'ay axin tichan ejc'ar ejc'ar. Y b'an tua' unumse ub'ob' tunor tin axin uyujtz'ib' ut e nuxi lagarto y e chamen dios xe' chemb'ir b'an cocha uwirnar o xe' uch'amiob' useñair e nuxi lagarto tamarob'. Y ma tia' tua' ajiriob' tama e c'uxner era nien tama e día y nien tama e acb'ar ejc'ar ejc'ar. <sup>12</sup>Y tamar era tunor tin e tuob' e Dios y xe' war ac'upseyanob' tut uyojroner y xe' war uturb'a ub'ob' tama e Jesús uc'ani tua' ucojacob' anumuy tunor era b'an taca, che e ángel era.

<sup>13</sup>Entonces umb'i inte' nuc xe' tari tut e q'un xe' uyaren y che:

—Tz'ljb'an e ojroner lo que c'ani inwaret era: “Chojb'esb'ir tunor tin e intera ub'ijnusiajob' taca Cawinquirar xe' axin achamayob' coner y xe' axin achamayob' tama e día xe' watar, porque machix tua' unumse ub'ob' tama e nuxi c'uxner lo que ayan tara tor e rum”, xe' che e nuc xe' tari tut e q'un. Y b'an che Unawalir e Dios ub'an: “B'an ya, porque jaxirob' tua' axiob' tichan tut e q'un tua' ajiriob' y tua' uch'amiob' utuanib'irob' tama tunor upatnarob' lo que cay uchiob' tara tor e rum”, che Unawalir e Dios.

### Conda amorojsena uyutir e uva tara tor e rum

<sup>14</sup>Pues entonces inch'ujcu y inwira que ayan inte' tocar xe' sacsac ut y que ayan inte' xe' turu tujor e tocar era xe' b'an uwirnar cocha Uyunen e winic. Y tama ujor ayan inte' corona xe' chemb'ir taca e oro y tama uc'ab' ayan inte' hoz xe' bien jucb'ir. <sup>15</sup>Y loc'oy otronte' ángel tama e templo lo que ayan tut e q'unin xe' cay aru taca inte' nuxi nuc y uyare tin e turu tujor e tocar y che:

—C'otix e hora tua' i'xin amorojse e cosecha lo que ayan tama tunor or e rum. Quiqui osen awoz tamar, che e ángel.

<sup>16</sup>Y nacpat era tin e turu tujor e tocar cay unumse uyoz tor e rum y umorojse tunor e sian cosecha lo que ayan tara tor e rum.

<sup>17</sup>Entonces loc'oy otronte' ángel tama e templo xe' turu tut q'unin xe' war uq'ueche axin inte' hoz tama uc'ab' ub'an xe' bien jucb'ir. <sup>18</sup>Y loc'oy otronte' ángel tama e altar lo que ayan tama e templo tut e q'unin xe' ayan uc'otorer tama e c'ajc y cay ojron taca inte' nuxi nuc y uyare tin e q'uecher e hoz xe' bien jucb'ir y che:

—C'otix e hora tua' i'xin amorojse e cosecha tama e uva lo que ayan tor e rum, porque era c'apix tac'a, che e ángel era.

<sup>19</sup>Y entonces ixin e ángel y cay unumse uyoz tujor e rum y uxuri tunor uyutir uch'ajnar e uva y de allí umorojse tunor uyutir era y uyari tama inte' trapich tua' ayatzpa aloc'oy tunor uyalar. Pues tunor era que war ayatzpa aloc'oy uyalar e uva tama e trapich b'an cocha conda watar uq'uijnlar e Dios tujor e gente tara tor e rum. <sup>20</sup>Entonces yajtz'a loc'oy tunor uyalar e uva tama e trapich patir e chinam, y conda loc'oy ujeir era tama e trapich mixto jax uyalar e uva sino que sutpa ch'ich xe' ajni ixin b'an cocha inte' cojn este que b'utc'a tunor inte' nuxi lugar. Y utamir e ch'ich era c'otoy esto tama uyej inte' chij y ulargoir uwam e cojn era tia' ajni ixin ayan 300 kilómetros.

### E angelob' xe' ajc'unob' e siete vaso

**15** <sup>1</sup>Pues entonces inwira checta otronte' seña tut e q'unin xe' nojta y xe' imb'ac'ajr uwirnar. Inwira checta siete angelob' xe' war uq'uechiob' axin lo que ayan siete c'uxner tamar. Y jax era uc'apesnib'ir tama tunor e sian jatz'uar lo que e Dios war uyeb'ta watar tujor e gente tor e rum umen que war aq'uijna.

<sup>2</sup>Entonces inwira lo que lar uwirnar cocha inte' nuxi ja' xe' b'an uwirnar cocha inte' espejo xe' turu tor e rum xe' chequer uwarar e c'ajc tamar. Y inwira que war awawanob' meyra gente tama e nuxi ja' era. Y tunor e gente era jax tin e machi cucurnob' umen e nuxi lagarto y nien umen e chamen dios xe' chemb'ir b'an cocha uwirnar, y nien machi uyacta ub'ob' tua' atz'ljb'na useñair e nuxi lagarto tamarob'. Y inte' intiob' ajc'unob' inte' inte' uyárpa umen e Dios tua' alajb'ob' tamar. <sup>3</sup>Y cay uc'aywijresob' uc'ay e Moisés xe' jax uman e Dios, y uc'aywijresob' e c'ay xe' tua' e Cordero y chenob':

Jax net xe' jax Cawinquirar Dios xe' meyra ac'otorer, galan uwirnar tunor lo queache y nojta.

Pues net matuc'a ache xe' mab'amb'an y ma tia' imajresian.

Y jax net xe' war ac'otori tujor tunor e sian chinamob' lo que ayan tara tor e rum.

<sup>4</sup> Y ¿chi ca nic xe' machi ab'acta toit, Cawinquiraret?

Y ¿chi ca nic xe' machi utattz'i ac'ab'a?

Porque net taca xe' erachet, y tunor e sian gente tama tunor or e rum tua' watar uyujtz'ib' oit,

porque war uwirob' que ajtaca net xe' warache intaca lo que erach, chenob' tama e c'lay era.

<sup>5</sup> Entonces inwira que pasc'a ut e templo xe' turu tichan, y macuir inwira que ayan inte' lugar tia' ayan meyra utawarer e Dios tia' ch'lar t'ab'esb'ir upacto e Dios. <sup>6</sup> Y macuir e templo era loc'oyob' siete angelob' xe' war uq'uechib' axin e siete c'uxner. Y jaxirob' b'ujcseb'irob' taca e b'ujc xe' sacsac y ejpray ut. Y yeb'ar ut uchu' inte' intiob' cachar inte' cinturón xe' chemb'ir taca e oro. <sup>7</sup> Y inwira inte' tujam e cuatro animalob' xe' b'ixirob' xe' ixin uyajc'u e siete angelob' inte' inte' uvoso xe' chemb'ir taca e oro. Y tunor e vasuob' era b'ut'ur taca uq'uijnlar e Dios xe' turu iraj iraj. <sup>8</sup> Y b'utc'a e templo era taca e b'utz lo que war aloc'oy tama utawarer e Dios y tama uc'otorer. Y mamajchi uyub'i o'choy tamar este que ac'apa anumuy tunor e siete c'uxner xe' q'uecher umen e siete angelob' era.

#### E siete vaso xe' ayan e c'uxner tamar

**16** <sup>1</sup> Pues entonces umb'i inte' nuxi nuc xe' loc'oy macuir e templo tut e q'uin xe' uyare e siete angelob' y che:

—Quiquic jochic uq'uijnlar e Dios lo que ayan tama e siete vaso tama tunor or e rum, che e nuxi nuc era.

<sup>2</sup> Entonces ixin e b'ajxan ángel y ujochi lo que ayan tama uvoso tor e rum, y tunor e gente tin e ayan useñair e nuxi lagarto tamarob' y xe' war uyujtz'ib' ut e chamen dios xe' chemb'ir b'an cocha uwirnar e lagarto cay checta tutob' meyra chec xe' calapir apojwi y xe' ac'uxun meyra.

<sup>3</sup> Entonces ixin otronente' ángel y ujochi uvoso tor e mar, y e ja' tama e mar sutpa b'an cocha e ch'ich tua' inte' winic xe' chamesb'ir, y chamay tunor lo que ayan ani tama e mar xe' b'ixirob'.

<sup>4</sup> Entonces ixin otronente' ángel y ujochi uvoso tama tunor e sian xucur y tama tunor unuc e cojnob', y tunor e sian ja' era sutpa ch'ich. <sup>5</sup> Y tamar era umb'i ojron e ángel tua' e ja' era y che:

—Erach lo que warache, Niwinquiraret, tua'ache juzgar cocha era. Y net erachet tamar lo que ab'ijnuache era, net xe' turet conda ne mato achena ani or e rum era y xe' turet coner ub'an. <sup>6</sup> Porque jaxirob' ixin ulocsiob' uch'ich'er tin e quetpob' erach toit y tin e quetpob' profetob',

y tamar era war awajc'u tua' uyuch'iob' e ja' xe' sutpa ch'ich porque tawarob' tamar lo que uchiob', che e ángel tua' e ja' era.

<sup>7</sup>Entonces umb'i inte' nuc xe' loc'oy tut e altar xe' che:

—B'an ya Niwinquirar Dios xe' meyra ayan ac'otorer, porque net erachet inyajrer y tamar era erach tunor lo queache condaache juzgar, che e nuc era xe' checta umb'i tut e altar.

<sup>8</sup>Entonces ixin otronente' ángel y ujochi uvaso tama e q'uin, y e q'uin ajc'una uc'otorer tua' uputa tunor e gente b'an cocha e c'ajc. <sup>9</sup>Y tunor e winicob' quetpob' purutb'ir umen uwarar e q'uin. Pero mamajchi ub'ijnu tua' uyacta umab'amb'anir y nien tua' utattz'i uc'ab'a e Dios, sino que intaca uxejb'iob' ut e Dios y cay ojronob' upater tin e ayan uc'otorer tujor tunor e sian c'uxner era.

<sup>10</sup>Entonces ixin otronente' ángel y ujochi uvaso tama uturtar e nuxi lagarto, y quetpa incsib'an tama tunor or e lugar tia' war ac'otori jaxir. Y tunor e gente cay uc'uxi or uyac'ob' umen e sian c'uxner era. <sup>11</sup>Y cay uc'ayob' e Dios xe' turu tichan tama tunor e sian c'uxner era, y tama tunor e sian chec lo que ayan tamarob'. Pero nien tamar era machi ixto c'ani uyactob' e sian mab'amb'anir lo que war uchiob'.

<sup>12</sup>Entonces ixin otronente' ángel y ujochi uvaso tor e nuxi xucur xe' uc'ab'a Eufrates, y tunor e ja' tama e nuxi xucur era c'apa taqui tua' upasi e b'ir tia' tua' axanob' e nuquir reyob' xe' watob' tama e lugar tia' atob'oy watar e q'uin.

<sup>13</sup>Y de allí inwira uxte' mab'amb'an mein xe' b'an uwirnarob' cocha incojt pecpec. Loc'oy incojt pecpec macuir uyej e nuxi chan, y loc'oy otronente' pecpec macuir uyej e nuxi lagarto xe' loc'oy macuir e mar, y loc'oy otronente' pecpec macuir uyej e nuxi lagarto xe' loc'oy macuir e rum xe' arob'na que jax e profeta xe' amajresian ub'an. <sup>14</sup>Y e uxte' pecpec era jax umeinob' e sian mab'amb'an mein xe' cay uchiob' cora sian milagro. Y e uxte' mein era aloc'oyob' tua' umayob' ut tunor e sian rey lo que ayan tama tunor or e rum tua' umorojse ub'ob' tua' uchiob' e tz'ojyir upater e Dios xe' meyra ayan uc'otorer. <sup>15</sup>Entonces ojron Cawinquirar y che: "C'aric imener que nen tua' waten conda mamajchi war ub'ijnu b'an cocha inte' ajxujch. Chojb'esb'ir tunor tin e b'ixir turu conda inchecta waten y xe' war ucojco ub'ob' y xe' lapar ub'ujc xe' jax e cuxtar xe' erach tut e Dios tua' machi asub'ajra tut e gente y tua' machi atajwina que war axana pispis", che Cawinquirar. <sup>16</sup>Entonces e uxte' mab'amb'an mein ixioib' tua' usicb'ob' meyra sian soldadob' tua' umorojsiob' tama e lugar xe' uc'ab'a Armagedón tama e ojroner hebreo.

<sup>17</sup>Entonces ixin otronente' ángel y ujochi uvaso tama e ic'ar y umb'i inte' nuxi nuc xe' loc'oy tama e turtar xe' turu tama e templo tut e q'uin xe' ojron y che:

—C'apix chempa tunor, che e nuc era xe' tari tama e turtar.

<sup>18</sup>Entonces cay jijb'i ut e q'uin y cay quiricna ut e q'uin, y ut e rum cay chincha umen inte' nuxi yujcb'ar xe' más nojta que tunor e sian yujcb'ar lo que

cay numuy tara tor e rum desde que cay checta e gente tor e rum. <sup>19</sup>Y pasc'a ut e rum tama e nuxi chinam Babilonia y c'aspa ut e rum y quetpa uxte' ut. Y tunor e sian chinamob' tama tunor or e rum c'apa cucremob'. Y c'ajpa umen e Dios tunor e mab'amb'anir lo que cay uchiob' e gente tama e nuxi chinam Babilonia, y tamar era e Dios cay uche uyuch'ib' inte' vaso xe' b'ut'ur taca uq'uijnar y taca e jatz'uar. <sup>20</sup>Y satpa tunor e sian or witzirob', y b'an numuy taca tunor e rum xe' aquetpa tama uyuxin e ja!. <sup>21</sup>Y cay ojri cora sian b'at tujor e gente xe' tari tut e q'unin que b'an ub'arir cocha inte' quintal. Y e gente tor e rum cay uc'ayob' e Dios umen que inyaj utajwiob' e sian b'at era.

**Conda tua' ac'apa atijresna e nuxi ixic xe' ajmab'amb'anir**

**17**

<sup>1</sup>Entonces tari inte' tujam e siete angelob' xe' war ani uq'uechiob' axin inte' inte' uvaso y che:

—Lar era. C'ani inwirset e jatz'uar lo que tua' ac'axi tujor e nuxi chinam xe' turu tuti' inte' nuxi xucur. Pues e nuxi chinam era aquetpa b'an cocha inte' ixic xe' ajmab'amb'anir. <sup>2</sup>Jax e ixic era xe' cay ucanse e sian reyob' tama tunor or e rum tua' uchiob' e mab'amb'anir tacar jaxir. Y e gente tama tunor or e rum cay uyusreob' tua' uchiob' meyra e mab'amb'anir conda c'otoy unatob' lo que war uche e ixic era, che e ángel.

<sup>3</sup>Entonces sutpa inwira tama nimayjut lo que Unawalir e Dios cay uwirsen y q'uejcha ixien tama inte' choquem lugar umen inte' ángel. Y yaja' cay inwira que ayan inte' ixic xe' turu tujor inte' nuxi lagarto xe' chacchac upat y xe' ayan siete ujor y diez ucacho y xe' ayan lo que tz'ijb'ab'ir tamar xe' uq'uijnes e Dios. <sup>4</sup>Y ub'ujc e ixic era chacpurem uwirnar. Y tama ub'ujc ayan ub'an lo que chacchac ut y ayan lo que incsib'an ut. Y tunor lo que ch'ur tut unuc xe' jax uyuju y uyarita chemb'ir taca e oro. Y tamar uyuju y uyarita era ayan e tun xe' galan ejpray y ayan e tun uyuju xe' uc'ab'a perla. Y tamar uc'ab' q'uecher umen inte' vaso xe' chemb'ir taca e oro xe' b'ut'ur taca tunor e sian mab'amb'anir lo que cay uche e ixic era tama uwerir. <sup>5</sup>Y inwira que ayan lo que tz'ijb'ab'ir tut ujor e ixic era xe' mucur lo que war che xe' che: E NUXI BABILONIA, UTU' E SIAN AJNAJTIR IXICTAC, y UTU' TAMA TUNOR TIN E WAR UCHIOB' E MAB'AMB'ANIR XE' MÁS CALAPIR TAMA TUNOR OR E RUM. B'an ch'ar tz'ijb'ab'ir tut ujor e ixic era. <sup>6</sup>Y inwira que war acaray e ixic pero que war acaray umen uch'ich'er tin e erach tut e Dios y umen uch'ich'er tin e chamesna umen que war uchecsuob' uyojrone e Jesús. Pero conda inwira tunor era b'acten. <sup>7</sup>Entonces uyaren e ángel y che:

—Y ¿tuc'a tua' war ib'acta tamar era? C'ani inchectes toit era lo que war che e ixic era y lo que war che e nuxi lagarto xe' ayan siete ujor y diez ucacho. <sup>8</sup>Pues e nuxi lagarto lo que awira turu ani, y machi turu coner, pero c'anix aloc'oy otronyajr tama uch'enar e diablo conda tua' ac'apa atijresna inyajrer. Y e gente tara tor e rum c'ani ab'acta uwirob' ut e nuxi lagarto era otronyajr. Pues tunor e gente era jax xe' majax tz'ijb'ab'ir uc'ab'ob' tama e jun tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa conda ne mato

achena ani or e rum. Y tunorob' c'ani ab'acta uwirob' ut e nuxi lagarto xe' turu ani y de allí machi turu y xe' c'anix asutpa achecta tutob' otronyajr.

<sup>9</sup>Pues uc'ani unatanya j E Dios tua' cac'otoy canata lo que war che tunor era. E siete jorob' tama e nuxi lagarto era war che que ayan siete or e witzir tama e nuxi chinam tia' turu e ixic xe' ajmab'amb'anir. Y e siete jorob' era war che ub'an que ayan siete reyob' tamar. <sup>10</sup>Cinco tujam e siete reyob' era chamay ixto, y ayan inte' xe' warto ac'otori era, y ayan inte' xe' merato achecta. Pero conda achecta jaxir xe' jax uc'apesnib'ir tujam e siete reyob' era, machi tua' eixna ac'otori. <sup>11</sup>Y de allí tua' watar otronte' rey xe' jax e nuxi lagarto xe' turu ani y xe' machi turu coner. Y e nuxi lagarto era xe' jax e rey número ocho jax inte' tujam e siete reyob' ub'an. Y conda achecta otronyajr uc'ani tua' ac'apa atijresna inyajrer wacchetaca.

<sup>12</sup>Y e diez cacho lo que awira era jax diez reyob' xe' merato achectob' tua' ac'otoriob'. Jaxirob' tua' a'jc'unob' uc'otorer cocha inte' rey pero machi tua' ac'otoriob' meyra tiempo. Y c'ani ac'otoriob' taca e nuxi lagarto. <sup>13</sup>Y c'apa ub'ijnuob' e diez reyob' era que c'ani uyaje'uob' tunor uc'otorerob' e nuxi lagarto. <sup>14</sup>C'ani uchiob' e tz'ojoyir upater e Cordero, pero e Cordero taca tunor tin e war axiob' tupat c'ani ucucruob' tunorob' era. Porque e Cordero jax Uwinquirar tujor tunor tin e ajwinquirarob', y jaxir jax e más nuxi Rey xe' aquetpa tujor tunor tin e reyob'. Y tin e war axiob' tupat e Cordero jax taca tin e pejcb'irob' y xe' sicb'ab'irob' umener, y tunorob' war axanob' erach tut e Dios, che e ángel.

<sup>15</sup>Pues entonces e ángel ojron tacaren otronyajr y che:

—Lo que war che e nuxi xucur lo que awira era tia' turu e ixic xe' ajmab'amb'anir, jax tunor e sian gente tin e tari tama tunor e ch'ajnar, y tama tunor e ojroner, y tama tunor e sian chinamob' lo que ayan tama tunor or e rum. <sup>16</sup>Y e nuxi lagarto y e diez cacho era xe' jax e diez reyob' c'ani uxejb'io b' ut e ixic xe' ajmab'amb'anir y c'ani axin uchoquio b' y uyactob' pispis y axin uc'uxiob' uwerir y axin uputob' tunor ub'aquer taca e c'ajc. <sup>17</sup>Pues e Dios uturb'a tama uyalmob' tua' ac'apa uchiob' b'an taca cocha uc'ani jaxir. Y b'an numuy conda e diez reyob' quetpob' tama intera ub'ijnuusiaj tua' uyajc'uob' tunor uc'otorerob' e nuxi lagarto. Y b'an tua' uchiob' este que ac'apa achempa tunor lo que arob'nob' umen e Dios. <sup>18</sup>Pues e ixic era xe' ajmab'amb'anir xe' awira jax e nuxi chinam xe' war ac'otori tujor tunor e reyob' lo que ayan tama tunor or e rum. B'an uyaren e ángel.

### Conda ac'apa atijrp a nuxi chinam Babilonia

**18** <sup>1</sup>Entonces invira otronte' ángel xe' ecmay tari tut e q'uin xe' meyra ayan uc'otorer. Y or e rum janch'aquesna umen utawarer e ángel era. <sup>2</sup>Entonces aru jaxir taca inte' nuxi nuc y che:

—C'apa tijresna ixto ya' e nuxi chinam. C'apa cucrema inyajrer e nuxi chinam xe' uc'ab'a Babilonia. Jax taca e sian mein xe' mab'amb'an tua' aturuanob' tama e lugar era coner, y aquetpa ulugarir tia' tua' asiob' e

sian mab'amb'an mein coner, y tua' aquetpa e lugar tia' uchiob' usijcob' e mut xe' más intuj utob' b'an cocha e usij. <sup>3</sup>Porque tunor e sian chinamob' lo que ayan tara tor e rum cay uyusre uchiob' e mab'amb'anir umen que b'an cansenob' umen e chinam Babilonia. Y tunor e nuquir reyob' tara tor e rum ixin uchiob' e mab'amb'anir taca e ixic era. Y tunor e sian ajchonmar tor e rum c'otoy quetpob' rico umen lo que uyusre uch'amiob' e gente tama e nuxi chinam era. B'an uyaren e ángel.

<sup>4</sup>Entonces umb'i otronte' nuc xe' tari tut e q'uin xe' ojron tacaren y che:

—Loq'uenic wacchetaca tama e chinam era tunorox xe' tanib'a tua' machi iche e mab'amb'anir b'an cocha war uchiob' jaxirob', y tua' machi ich'ami e sian c'uxner lo que tua' uch'amiob' jaxirob'. <sup>5</sup>Porque meyra ayan umab'amb'anir este que b'oro ixin tichan tut e q'uin. Y c'ar umen Catata Dios tunor e mab'amb'anir era lo que cay uchiob'. <sup>6</sup>Uc'ani tua' asutpa uyeror ut tama tunor lo que e chinam Babilonia cay uchiob' upater e inmojr gente. Y tunor lo que uchiob' upater e inmojr, jaxirob' tua' asutpa atojoyob' uyeror chajr tamar. Y c'ani a'jc'una tua' uyuch'ioib' chajr xe' más calapir tamar lo que cay uche uyuch'ioib' e inmojr. <sup>7</sup>Y cocha meyra cay utattz'i ub'a e chinam era que ayan utumin y que ayan meyra utawarer y que galanic e b'ujc xe' lapar umener, pues b'an cocha era tua' a'jc'una meyra uc'uxner y c'ani ajajtz'a nojta. Pues e chinam era b'an cocha inte' ixic xe' ojron jax taca y che: “Tara turen b'an cocha inte' ajc'otorer. Majaxen inte' ixic xe' chamen uviejo, y tamar era nen matuc'a tamar tua' innumse nib'a”, che jaxir jax taca. <sup>8</sup>Y tamar era c'ani ac'axi meyra sian c'uxner tama ujor wacchetaca. Porque watar e chamer, y watar e c'uxner, y watar e winar, y e chinam era c'ani ac'apa apurutna inyajrer taca e c'ajc. B'an tua' anumuy porque meyra ayan uc'otorer Cawinquirar Dios xe' jax xe' tua' uche juzgar e chinam era tama tunor e mab'amb'anir lo que cay uchiob'. B'an che e nuc era xe' tari tut e q'uin.

<sup>9</sup>Entonces tunor e sian reyob' xe' turob' tara tor e rum xe' cay uyose ub'ob' taca e ixic era y xe' cay uch'amiob' meyra riqueza tua' c'ani aruob' y c'ani aquetpob' tzajtaca utob' conda uwirob' aloc'oy e b'utz tama e chinam era conda war ac'apa apuruy. <sup>10</sup>Pero e sian reyob' c'ani aquetpob' innajt tut e chinam era umen que war ub'acriob' e jatz'uar lo que war uch'ami era. Y jaxirob' tua' o'jronob' y chenob':

—Tzajtaca iut xe' turox tama e chinam Babilonia, nox xe' meyra ayan ani ic'otorer. Pero era wacchetaca c'axi e jatz'uar tama ijor. B'an tua' o'jronob' tama e día yaja!.

<sup>11</sup>Y b'an ub'an tua' uchiob' e sian ajchonmar tama tunor or e rum; c'ani aruob' meyra y c'ani aquetpob' tzajtaca utob' umen lo que war unumse ub'a e nuxi chinam era, porque mamajchi más tua' umani lo que war ani uchoniob' e sian ajchonmar era. <sup>12</sup>Y mamajchi más tama e chinam era erer umaniob' e oro y nien e plata y nien e tun yuwy. Y mamajchi más tama e chinam era

tua' umaniob' e b'ujc xe' galan y xe' meyra atujri. Y mamajchi más tama e chinam era tua' umaniob' e te' xe' ayan utacnar y xe' ojtz'un y xe' meyra atujri. Y mamajchi más tama e chinam era tua' umaniob' lo que chemb'ir taca e marfil, y nien lo que chemb'ir taca e te' xe' galan uwirnar cocha e chacal te'. Y mamajchi más tama e chinam era tua' umaniob' lo que chemb'ir taca e taq'uin xe' uc'ab'a bronce, y nien lo que chemb'ir taca e taq'uin, y nien lo que chemb'ir taca e tun xe' galan ut xe' uc'ab'a mármol.<sup>13</sup> Y mamajchi más tama e chinam era tua' umaniob' e canela, y nien e c'opot xe' galan ojtz'un, y nien e ujtz'ub', y nien e perfume. Y mamajchi más tua' umaniob' e vino, y nien e aceite, y nien e harina fina, y nien e trigo. Y mamajchi más tama e chinam era tua' umaniob' e wacax, y nien e oveja, y nien e chij, y nien e carretón. Y mamajchi más tama e chinam era tua' umaniob' e gente xe' aquetpob' b'an cocha inte' man xe' mamb'ir inyajrer.<sup>14</sup> Y c'ani a'rob'na e chinam era umen e gente y che:

—Pues tunor lo que galan xe' cay iyusre tama iwalma tua' ich'ami c'apa satpa. Y tunor e sian tumin lo que ayan ani tib'a y tunor e tattz'arsiaj lo que ayan ani tib'a c'apa tijrpa. Y mixto cocha tua' ixsutpa itajwi otronyajr tunor e sian riqueza lo que ayan ani tib'a. B'an chenob' tama e chinam era.

<sup>15</sup> Entonces e sian ajchonmarob' tin e cay chonmob' tama e chinam era y xe' quetpob' rico umener, quetpob' najtir tut e chinam era umen que war ub'acriob' tunor e jatz'uar lo que war a'jc'una e chinam era. Y tamar era c'ani aruob' y c'ani aquetpob' tzajtaca utob' tama tunor era.<sup>16</sup> Y c'ani o'jronob' tama e chinam era y che:

—Tzajtaca iut nox xe' turox ani tama e nuxi chinam era. Turox ani b'an cocha inte' ixic xe' galan b'ujcseb'ir taca e b'ujc xe' meyra atujri y xe' chacpurem uwirnar y xe' chacchac ut. Y b'anox ani cocha inte' ixic xe' uturb'a lo que chemb'ir taca e oro y lo que ayan taca e tun xe' ejpray ut xe' meyra atujri y lo que ayan taca e tun yuuy xe' uc'ab'a perla.<sup>17</sup> Pero wacchetaca c'apa satpa tunor e sian tumin era. B'an tua' o'jronob' tunor e sian ajchonmarob' era.

Y tunor tin e war uq'uechiob' axin inte' barco tor e ja' c'ani aquetpob' najtir tut e chinam era. Y b'an tua' uchiob' tunor tin e ajwinquirob' tama inte' barco, y tunor e ajtacarsiajob' tamar, y tunor tin e war axiob' tamar; tunorob' tua' aquetpob' najtir tut e chinam era.<sup>18</sup> Y conda uwirob' e sian b'utz lo que war aloc'oy tama e nuxi chinam era xe' war apuruy, tunorob' tua' aruob' y chenob':

—Matuc'a otronente' chinam xe' lar ani cocha era, chenob'.

<sup>19</sup> Y tunor tin e axanob' tor e barco cocha era axin uyariob' e tanlum tama ujorob' tua' uchecs u b'ob' que tzajtaca utob' y axin aruob' tamar lo que war unumse ub'a e nuxi chinam era y che:

—Tzajtaca utob' tunor tin e turob' tama e chinam era. Pues tunor tin e ayan ubarco xe' axanob' tor e ja' b'oro ani meyra utumin umen lo que cay uchonioob' tama e nuxi chinam era. Pero era wacchetaca tijrpa y satpa tunor lo que ayan ani tamar. B'an tua' o'jronob' e winicob' era.

<sup>20</sup>Y de allí ojron inte' nuc xe' tari tut e q'unin y che: "Pero nox xe' turox tichan tut e q'unin tzayenic tamar lo que numuy tama e nuxi chinam era. Tzayenic nox xe' tuox e Dios, y nox xe' apostolox, y nox xe' cay ichecsu tut e gente lo que arob'nox umen e Dios. Porque Cadiosir ixin uwatz'i e nuxi chinam era tama tunor lo que cay uche ipater." B'an che e nuc era.

<sup>21</sup>Entonces inte' ángel xe' ayan meyra uc'otorer uch'ysi inte' nuxi tun y utob'se ixin tama e mar. Entonces ojron e ángel y che:

—B'an tua' axin achena tama e nuxi chinam Babilonia, porque c'ani acucurna axin tua' ac'apa inyajrer y ma tia' tua' asutpa e'rna ut otronyajr. <sup>22</sup>Y ma tia' más tua' o'b'na e música tama ucalle e chinam era, y machi tua' o'b'na e lajb'ar tama e arpa y nien tama e flauta y nien tama e corneta. Y ma tia' más tua' o'b'na al'ca inte' ajpatnar y nien ut e cha' machi tua' o'b'na al'ca tia' war amujxa ut e trigo tamar. <sup>23</sup>Y machi ixto tua' ajanch'acnesna e chinam era umen inte' c'ajc. Y machi ixto tua' o'b'na que ayan inte' nojq'unin tua' inte' nujbiar. Pues tunor e sian ajchonmarob' xe' turob' ani tama e chinam era quetpob' nuquir ajc'otorerob' umen e sian chonmar lo que cay uchiob' tama tunor or e rum. Y cay majresna umenerob' tunor e sian chinamob' tama tunor or e rum umen tunor e ajb'axoner lo que ayan tama e chinam era. B'an che e ángel era xe' ayan meyra uc'otorer.

<sup>24</sup>Pues tama e nuxi chinam Babilonia era tajwina uch'ich'er tunor tin e cay uchecsuob' tut e gente lo que arob'nob' umen e Dios, y tajwina uch'ich'er tunor tin e tuob' e Dios. Y tajwina uch'ich'er tunor tin e chamesnob' tama tunor or e rum ub'an.

**19** <sup>1</sup>Pues entonces nacpat era cay umb'i que war o'jronob' meyra gente taca inte' nuxi nuc tut e q'unin xe' chenob':

Catattz'i uc'ab'a Cadiosir xe' ixin ucorpeson, y xe' meyra ayan utawarer y xe' meyra ayan uc'otorer.

<sup>2</sup>Pues erach Cadiosir inyajrer y tamar era erach tunor lo que uche conda uche juzgar. Jaxir ixin uwatz'i e nuxi chinam Babilonia xe' quetpa b'an cocha inte' ixic xe' ajmab'amb'anir, porque e ixic era ixin ucanse tunor e sian chinamob' tama tunor or e rum tua' uchiob' e mab'amb'anir.

Y e ixic era ixin uchamse meyra tin e cay uchecsu uyojroner e Dios, y tamar era tojya uyeror ut tamar lo que uche umen e Dios.

B'an che e sian gente xe' turob' tut e q'unin.

<sup>3</sup>Y sutpa ojronob' otronyajr y chenob':

—Catattz'i uc'ab'a Cadiosir xe' meyra ayan utawarer, pues e sian b'utz lo que war aloc'oy tama e chinam era ma tia' tua' ac'apa aloc'oy tama tunor e tiempo, che e sian gente era xe' turob' tut e q'unin.

<sup>4</sup>Y tamar era e veinticuatro nuquir winicob' taca e cuatro animalob' xe' b'ixirob' pacwanob' tut e rum tua' uyujtz'ib' ut e Dios xe' turu tor uturtar y chenob':

—¡B'an ya! Catattz'i uc'ab'a Cadiosir, chenob'.

<sup>5</sup>Entonces ub'na loc'oy inte' nuc xe' tari tut e turtar xe' che:

Tattz'ic uc'ab'a Cadiosir tunorox xe' manox tua' y xe' war ib'acre ut,  
motor jay nuquir winicox y motor jay chuchuox.

¡Tattz'ic uc'ab'a!

che e nuc xe' tari tut e turtar.

### E nojq'uin tama unujb'iar e Cordero

<sup>6</sup>Entonces umb'i lo que b'an uyub'nar cocha unuc meyra gente xe' war o'jronob' taca inte' nuxi nuc, y b'an uyub'nar cocha inte' nuxi cojn, y b'an uyub'nar cocha conda war aquiricna ut e q'uin y che:

Catattz'i uc'ab'a Cawinquirar Dios xe' meyra ayan uc'otorer, porque jaxir war ac'otori.

<sup>7</sup> Tzayenic tunorox. B'ut'ic iwalma taca e tzayer y catattz'i uc'ab'a Cadiosir

porque c'otix e hora tua' acay e nojq'uin tama e nujb'iar tua' e Cordero, y tin e tua' anujb'i tacar c'apa ustana.

<sup>8</sup> Jaxir ajc'una tua' ulapi e b'ujc xe' ejpray ut y xe' galan sacsac ut. B'an cocha era ajc'una ub'ujc porque tunor tin e tuob' e Dios pojcb'irob' tama uch'ich'er e Jesucristo tua' uyub'i axanob' erach tut e Dios.

B'an che lo que b'an uyub'nar cocha meyra gente xe' war o'jronob'.

<sup>9</sup>Entonces uyaren e ángel y che:

—Tz'ijb'an e ojroner era: “Tzayicob' tunor tin e pejcnob' tua' ac'otoyob' tama e nojq'uin tama unujb'iar Cawinquirar xe' jax e Cordero”, che e ángel. Y uyaren otronyajr y che:

—Erach ixto tunor e ojroner era xe' tua' e Dios, che e ángel.

<sup>10</sup>Entonces nen cotuanen tut e ángel era tua' unjtz'i ut, pero jaxir uyaren y che:

—Ira ache cocha era porque nen manen tua' e Dios b'an cocha net y tunor iwermanuob' xe' war ac'upseyanob' tut lo que chectesna tama e Jesús. Ujtz'in ut e Dios jax taca, che e ángel.

Pues jax e checsuyaj tama e Jesús xe' axin ub'ijres tunor tin e profetob'!

### Tin e turu tujor e chij xe' sacsac ut

<sup>11</sup>Entonces inwira que pasar ut e q'uin y checta inte' chij xe' sacsac ut. Y ayan inte' xe' turu tujor e chij era xe' uc'ab'a: “Jaxir xe' erach y xe' machi amajresian.”

Jaxir uche jax taca lo que erach conda uche juzgar y conda uche e tz'ojyir. <sup>12</sup>Y unac'ut b'an uwirnar cocha uyamir e c'ajc, y ayan meyra corona tama ujor. Y ayan inte' c'ab'a xe' tz'ijb'ab'ir tama ut ujor xe' mamajchi unata tuc'a war che, sino que jax taca jaxir unata. <sup>13</sup>Y e b'ujc xe' lapar umen b'omb'ir ut taca e ch'ich, y ayan uc'ab'a xe' jax: “Uyojroner e Dios.” <sup>14</sup>Y ayan meyra e angelob' xe' war axiob' tupat jaxir b'an cocha e sian soldadob' conda axiob' tupat uwinquir. Y sacsac ub'ujcob' e soldadob' era y ejpray ut. Y tunorob' turob' tujor inte' uc'hijob' xe'

sacsac ut ub'an. <sup>15</sup>Y tama uyej Uwinquir tunor e sian angelob' era aloc'oy inte' machit xe' bien jucb'ir. Y tacar umachit era c'ani ucucru tunor e sian chinamob' lo que ayan tara tor e rum. Y jaxir tua' ac'otori tujor tunor e chinamob' era b'an cocha jay war uq'ueche axin inte' b'oyste' xe' chemb'ir taca e taq'uin tujor tunor e chinamob' era. Y meyra tua' achecta uq'uijnlar e Dios tujor tunor e sian chinamob' era umen Uwinquir tunor e sian angelob' era. Pues tunor era tua' anumuy conda axin achecta uq'uijnlar e Dios xe' meyra ayan uc'otorer. <sup>16</sup>Y tamar ub'ujc Uwinquir era ch'ar tz'ib'ab'ir uc'ab'a xe' che: "Jax era e más nuxi Rey xe' aquetpa tujor tunor tin e reyob', y jax era tin e aquetpa Uwinquirir tujor tunor tin e ajwinquirarob!" Jax lo que ch'ar tz'ib'ab'ir tamar ub'ujc y tamar ut uya' ub'an.

<sup>17</sup>Entonces inwira que ayan inte' ángel xe' turu tama ut e q'uin xe' ixin upejca tunor e sian mut lo que ayan xe' war atob'oy axin tama e ic'ar y che:

—Laric y morojsenic ib'a tua' ixwe' tama e wiari lo que Cadiosir c'ani uche.

<sup>18</sup>Laric era y nox tua' ic'uxi uwerir e sian rey, y uwerir uwinquir e soldadob', y uwerir e sian winicob' xe' aq'uec'o. Y nox tua' ic'uxi uwerir e sian chij, y uwerir e ajyum chij ub'an. Laric era y c'uxic uwerir tunor era motor jay ayan uwinquir o jay matuc'a uwinquir, y motor tin e chuchu winicob' tama uc'ampib'ir o jay nuquir winicob', che e ángel uyare e sian mut era.

<sup>19</sup>Y nacpat era inwira que cay umorojse ub'ob' e nuxi lagarto taca tunor e sian reyob' tara tor e rum y taca tunor e sian soldadob' xe' tuob' tua' axin uchiob' e tz'ojyir upater tin e turu tujor e chij xe' sacsac ut y upater tunor e sian soldadob' xe' turob' tacar. <sup>20</sup>Pero c'apa cucurna e nuxi lagarto xe' loc'oy macuir e ja' y cajcha. Y cajcha ub'an e nuxi lagarto xe' loc'oy macuir e rum xe' jax e profeta xe' amajresian. Jaxir jax tin e cay uche meyra milagro taca uc'otorer e b'ajxan nuxi lagarto y tamar era cay umajres meyra gente xe' jax tin e ixin uch'amiob' useñair e nuxi lagarto y xe' cay uyujtz'ib' ut e chamen dios xe' chemb'ir b'an cocha uwirnar. Entonces e nuxi lagarto taca e profeta xe' amajresian jujra ixioib' b'ixir tama e c'ajc xe' war atz'ajb'a taca e azufre. <sup>21</sup>Y e inmojr xe' ixioib' tupat e nuxi lagarto era chamesnob' taca e machit lo que loc'oy tama uyej jaxir xe' turu tujor e chij. Y tunor e sian mut cay wiob' este que c'apa b'utc'a unac'ob' taca e sian wer tua' tunor e gente xe' chamesnob' era.

### Conda tua' ac'otori Cawinquirar tama 1,000 año

**20** <sup>1</sup>Pues entonces inwira inte' ángel xe' war aloc'oy tut e q'uin xe' war uq'ueche axin inte' llave xe' ayan inte' nuxi cadena tamar xe' tua' upasi uch'enar e diablo xe' jax inte' nuxi ch'en que mamajchi unata cob'a utamir. <sup>2</sup>Entonces ixin e ángel era y ucachi e nuxi chan xe' jax e chan xe' turu tama ucajyesnib'ir or e rum era xe' uc'ab'a Satanás y xe' a'rob'na e diablo. Y jaxir tua' aquetpa cachar taca inte' cadena este que ac'apa 1,000 año. <sup>3</sup>Entonces e ángel utob'se ixin e diablo tama e nuxi ch'en que mamajchi unata cob'a utamir. Y de allí ixin umaqui e ch'en era y uturb'a

inte' sello tut e puerta tua' aquetpa chequer que ma erer apasc'a e puerta era. Y tamar era e diablo machi ixto uyub'i umajres tunor e sian chinamob' tara tor e rum. Pero conda atz'acta 1,000 año c'ani asutpa ab'ajna e diablo otronyajr tua' aloc'oy axin cora, pero tama imb'ijc taca e tiempo.

<sup>4</sup>Y de allí inwira que ayan cora turtar y que ayan tin e turob' tamar xe' jax xe' ajc'unob' e c'otorer umen e Dios tua' uchiob' juzgar tunor e gente. Y inwira ub'an tunor uyalmob' tin e chamesnob' conda xujra ujorob' umen que war ac'upseyanob' tut lo que chectesna tama e Jesús y umen que war uchecsuob' uyojroner e Dios axin. Pues jaxirob' era jax tin e ma tia' uyujtz'lob' ut e chamen dios xe' chemb'ir cocha uwirnar e nuxi lagarto y nien machi uyactob' tua' atz'ijb'na uc'ab'a e nuxi lagarto tut ujorob' o nien tama uc'ab'ob'. Y jaxirob' sutpa b'ixc'ob' tujam e chamenob' y cay c'otoriob' taca e Cristo tama 1,000 año. <sup>5</sup>Pero e inmojr chamenob' machi tua' ab'ixc'ob' este que ac'apa anumuy 1,000 año. Pero e b'ixc'ar era jax xe' tua' anumuy b'ajxan conda merato acay 1,000 año. Pues era jax e b'ajxan b'ixc'ar. <sup>6</sup>Tzayicob' tunor tin e asutpa ab'ixc'ob' tama e b'ajxan b'ixc'ar era y erachob'. Pues e otronte' chamer xe' watar matuc'a uc'otorer tujorob', sino que tua' aquetpob' b'an cocha sacerdotiob' tut e Dios y tut e Cristo. Y tua' ac'otoriob' taca e Cristo tama 1,000 año.

### Conda tua' acucurna e Satanás

<sup>7</sup>Pues entonces conda ac'apa anumuy 1,000 año era e Satanás tua' ab'ajna otronyajr tia' cachar ani ch'ar. <sup>8</sup>Y jaxir tua' axin umajres tunor e sian chinamob' lo que ayan tama tunor or e rum. Y axin umajres tin e war ac'otori tujor e lugar Gog y tin e war ac'otori tujor e lugar Magog. Y c'ani umorojse tunor e sian soldadob' xe' meyra ayan b'an cocha e ji' lo que ayan tuti' e xucur. <sup>9</sup>Entonces e sian soldadob' era xanob' meyra tama or e rum tua' axin uxojyob' e chinam xe' más inchoj ut umen e Dios. Pero e Dios ueyb'ta tari e c'ajc tut e q'uin y c'apa purutnob' inyajrer tunor e sian soldadob' era. <sup>10</sup>Y e diablo xe' cay umajres tunor e gente tor e rum c'apa jujra tama e c'ajc xe' war atz'ajb'a taca e azufre tia' ch'arix e nuxi lagarto y e profeta xe' amajresian ub'an. Y yaja' taca tua' aquetpob' tama e c'ajc tia' war apuruyob' tama e día y tama e acb'ar iraj iraj ejc'ar ejc'ar.

### Conda e Dios tua' aturuwan tama e turtar xe' sacsac ut tua' uche juzgar e gente

<sup>11</sup>Y de allí inwira inte' nuxi turtar xe' sacsac ut y ayan inte' xe' turu tamar. Y meyra ayan utawarer este que c'apa satpa tut tunor or e rum y tunor ut e q'uin. Y ma tia' irna más. <sup>12</sup>Y inwira que warob' e sian chamenob' tut e turtar era tia' turu Catata Dios. Y ayan tin e nuquir winicob', y ayan tin e majax nojta uc'ampib'irob' xe' warob' tut e turtar era. Y cay pajsa ut cora jun y de allí pajsa ut otronte' jun xe' tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa. Y

de allí tunor e chamenob' era chenob' juzgar inte' intiob' tamar lo que cay uchiob' conda turob' ani tara tor e rum y tamar lo que quetpa tz'ijb'ab'ir tama tunor e jun era. <sup>13</sup>Y tunor tin e chamayob' macuir e ja' tama e mar sutpa b'ixc'ob' tujam e chamenob' tua' awawanob' tut e Dios, y tunor tin e turob' tama e lugar tia' axin e chamenob' sutpa b'ixc'ob' tujam e chamenob' tua' awawanob' tut e Dios ub'an. Y inte' intiob' chenob' juzgar tamar lo que cay uchiob' conda turob'to ani tara tor e rum. <sup>14</sup>Y nacpat era jujrob' inyajrer tunor uc'otorer e chamer y e lugar tia' turob' ani e chamenob' tama e c'ajc xe' atz'ajb'a taca e asufre. Y e c'ajc xe' atz'ajb'a taca e asufre era jax e chate' chamer. <sup>15</sup>Y tama e c'ajc era ub'an jujra ixioib' tunor tin e machi tz'ijb'na uc'ab'ob' tama e jun tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa.

### **Conda tua' asutpa achena ut e q'uin y or e rum otronyajr**

**21**

<sup>1</sup>Y de allí inwira que imb'utz tunor ut e q'uin y que imb'utz tunor or e rum, porque c'apa satpa e b'ajxan ut e q'uin y c'apa satpa e b'ajxan or e rum. Y coner matuc'a e mar xe' jax e nuxi ja'. <sup>2</sup>Entonces inwira e chinam xe' erach xe' jax e Jerusalem xe' imb'utz. Y inwira que e chinam era war ecmay watar tut e q'uin tia' turu e Dios. Y galan ustab'ir e chinam era b'an cocha inte' ijch'oc xe' galan b'ujcseb'ir conda c'anix anujb'i taca inte' sitz. <sup>3</sup>Y umb'i inte' nuxi nuc xe' tari tama e turtar xe' turu tut e q'uin y che:

—Ub'inic, coner Catata Dios c'ani aturuan taca tunor e gente xe' tuob' jaxir. Y jaxir tua' aturuan tacarob', y e gente era tua' aquetpob' uchinam Catata Dios. Y e Dios tua' aquetpa tacarob' y tua' aquetpa Udiosirob'.

<sup>4</sup>Y Cadiosir axin usujqui aloc'oy e ja' tama unac'utob'. Y tama e lugar era mix majchi tua' achamay, y mix majchi tua' a'ru, y mamajchi tua' aquetpa tzajtaca ut, y mix majchi tua' unumse ub'a taca inte' c'uxner, porque tunor lo que ayan ani machi ixto tua' uwirob' era porque c'apa satpa tunor. B'an che e nuc era xe' tari tut e q'uin.

<sup>5</sup>Entonces ojron tin e turu tama e turtar y che:

—Ub'in, nen c'ani inche imb'utz tunor otronyajr, che uyaren.

Y de allí sutpa ojron y che:

—Tz'ijb'an tunor era porque erach ixto tunor lo que war inwaret era y tawar tua' icojco tamar, che uyaren.

<sup>6</sup>Entonces ojron tamaren otronyajr y che:

—C'apa chena tunor nimener. Porque nen ucajesnib'irena tama tunor lo que ayan, y nen uc'apesnib'irena tama tunor lo que ayan ub'an. B'anen cocha e letra A xe' jax e b'ajxan letra tama e abecedario y b'anen cocha e letra Y xe' jax uc'apesnib'irena tama e abecedario. Tin e ataqui uti' c'ani inwajc'u tua' uyuch'i e ja' xe' aloc'oy tama unuc e cojn xe' uyajc'u e cuxtar, y matuc'a tua' utoyi tamar. <sup>7</sup>Y tunor tin e uche erach tunor tama ucuxtar axin uch'ami tunor era, y jaxir tua' aquetpa nimaxtac, y nen tua' inquetpa Udiosiren. <sup>8</sup>Pero tunor tin e ab'acta tua' axin tanipat c'ani ajujra axin tama e c'ajc xe' war atz'ajb'a taca e azufre. Y b'an tua' anumuy

taca tunor tin e machi ac'upseyanob' tamaren, y tunor tin e uche e mab'amb'anir xe' intuj, y tunor tin e achamsan, y tunor tin e uch'ami ub'lob' b'an taca; c'ani ajujra axin tama e c'ajc. Y b'an tua' anumuy taca tunor tin e ab'axon, y tunor tin e uyujtz'i ut e chamen dios, y tunor tin e amajresian; c'ani ajujra axiob' tama e c'ajc xe' war atz'ajb'a taca e azufre. Jax era e chate' chamer. B'an che jaxir xe' turu tama uturtar.

### E chinam Jerusalem xe' imb'utz xe' tua' ecmay watar tut e q'un

<sup>9</sup> Entonces tari taniut inte' ángel xe' jax inte' tujam e siete angelob' xe' uq'uechiob' ixin e siete vaso xe' jax uc'apesnib'ir tama e siete c'uxner era. Y ojron jaxir tacaren y che:

—Lar tacaren, c'ani inwirset e ijch'oc xe' tua' anujb'i taca e Cordero xe' jax Cawinquirar, che e ángel era.

<sup>10</sup> Y tama e mayjut era xe' war uwirsen Unawalir e Dios, checta inte' ángel xe' uq'ueche ixien esto tor inte' nuxi witzir. Y conda turen tor e witzir era e ángel cay uwirsen e nuxi chinam xe' erach xe' jax e Jerusalem xe' war e'cmay watar tut e q'un tia' turu Catata Dios. <sup>11</sup> Y e chinam era ejpray ixto umen utawarer Catata Dios. Y uwirnar quetpa b'an cocha inte' tun xe' ejpray ut xe' uc'ab'a jaspe xe' meyra atujri, y chequer uwirnar b'an cocha inte' vidrio. <sup>12</sup> Y e nuxi chinam era xojyb'ir taca inte' nuxi macte' xe' chemb'ir taca e petzb'ir tun xe' t'ab'esna ixin esto tichan. Y tamar e petzb'ir tun era ayan doce puerta, y tama inte' inte' puerta ayan inte' ángel xe' war acojcsan. Y tama inte' inte' puerta ayan inte' inte' uc'ab'a tz'ijb'ab'ir tama e doce ch'ajnarir lo que tariob' tama umaxtac e Israel. <sup>13</sup> Y tama e doce puerta era aquetpa tres tama inxejr inxejr tama e chinam era. Y tama inxejr tia' atob'oy watar e q'un aquetpa tres ut puerta, y tama inxejr tia' anamtz'a e q'un aquetpa tres ub'an. Y b'an teinxejr yaja' y b'an teinxejr b'ana. <sup>14</sup> Y yeb'ar e sian petzb'ir tun era ayan doce ut tun xe' quetpob' uwab'nib' e chinam era. Y tamar ingojoj ingojoj tun era quetpa tz'ijb'ab'ir uc'ab'ob' inte' tama e doce apostolob' tua' Cawinquirar xe' jax e Cordero.

<sup>15</sup> Entonces e ángel xe' cay ojron tacaren war uq'ueche axin inte' yar te' tama uc'ab' xe' chemb'ir taca e oro xe' tua' ub'isi e nuxi chinam y e doce puerta lo que ayan tamar umacte' e chinam era. <sup>16</sup> Entonces ixin ub'isi e chinam taca ute' y uwira que b'an cocha uwamir, y b'an ulargoir, y b'an uyaltuir ub'an. Y uwira que ayan 2,200 kilómetros tama inxejr inxejr e chinam era. <sup>17</sup> Y conda c'apa ub'isi uwira que ayan 65 metro tamar upimir unac e petzb'ir tun era. Entonces e ángel uyaren que war uc'ampes inte' b'ismar b'an cocha ab'isma e winicob' tara tor e rum.

<sup>18</sup> Pues e petzb'ir tun era chemb'ir taca e tun xe' galan uwirnar xe' uc'ab'a jaspe. Y tunor e chinam era chemb'ir taca e oro xe' chequer b'an cocha uwirnar e vidrio. <sup>19</sup> Y tamar ucajyesnib'ir e petzb'ir tun xe' acay tor e rum b'ujcseb'ir taca tunor e tun xe' galan uwirnar y xe' meyra atujri. Y e b'ajxan tun b'ujcseb'ir taca e tun xe' a'rob'na jaspe. Y otro ingojoj tun b'ujcseb'ir taca e tun xe' a'rob'na zafiro, y otro ingojoj tun quetpa b'ujcseb'ir taca e yaxtaren tun, y otro ingojoj

tun quetpa b'ujcseb'ir taca e tun xe' a'rob'na esmeralda. <sup>20</sup>Y otro ingojr tun quetpa b'ujcseb'ir taca e c'anc'an tun, y otro ingojr tun quetpa b'ujcseb'ir taca e tun xe' a'rob'na cornalina, y otro ingojr tun quetpa b'ujcseb'ir taca e toctun, y otro ingojr tun quetpa b'ujcseb'ir taca e tun xe' a'rob'na berilo, y otro ingojr tun quetpa b'ujcseb'ir taca e tun xe' a'rob'na topacio, y otro ingojr tun quetpa b'ujcseb'ir taca e tun xe' a'rob'na crisoprasa, y otro ingojr tun quetpa b'ujcseb'ir taca e yaxtaren tun xe' a'rob'na jacinto, y otro ingojr tun quetpa b'ujcseb'ir taca e tun xe' chacchac xe' a'rob'na amatista. <sup>21</sup>Y inte' inte' puerta tama e doce nuquir puerta lo que ayan tama e chinam era chemb'ir taca intera tun xe' a'rob'na perla xe' b'an cocha e tun yuuy. Y e calle xe' jax e b'ajxan ocher y xe' más nojta tama e chinam era chemb'ir taca e oro xe' chequer b'an cocha uwirnar e vidrio.

<sup>22</sup>Y tama e chinam era matuc'a e templo porque Cawinquirar Dios xe' meyra ayan uc'otorer y e Cordero jax e templo. <sup>23</sup>Y tama e chinam era machi uc'ampes e q'uin y nien e luna tua' ujanch'acnes or e lugar, porque jax utawarer Catata Dios y e Cordero xe' ujanch'acnes tunor e lugar era. <sup>24</sup>Y e gente tama tunor e sian chinamob' lo que ayan tor e rum c'ani axanob' tama e janch'aquenar lo que tari tama e chinam era. Y e sian reyob' lo que ayan tor e rum c'ani utaresob' utawarer y utattz'arsiaj tama e chinam era ub'an. <sup>25</sup>Y e sian puerta lo que ayan tama e chinam era machi tua' amajca tama e día. Y yaja' matuc'a e ac'b'ariar y tamar era maita' tua' amactz'a e sian puerta. <sup>26</sup>Y tunor e sian chinamob' lo que ayan tor e rum c'ani utaresob' tunor lo que ayan tuob' xe' imb'utz y xe' galan esto tama e chinam era, <sup>27</sup>pero machi tua' o'choy lo que mab'amb'an. Y mamajchi tua' o'choy tama e chinam era xe' war uche lo que intuj, y nien machi tua' o'choy tin e amajresian. Ajtaca tua' o'choyob' tin e tz'ijb'ab'ir uc'ab'ob' tama e jun tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa xe' tua' e Cordero.

**22** <sup>1</sup>Pues entonces e ángel cay uwirsen inte' xucur xe' galan charan ut xe' jax tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa. Y e ja' era janch'aquen ut uwirnar b'an cocha e vidrio. Pues e xucur era loc'oy tama uturtar Catata Dios y tua' e Cordero <sup>2</sup>y ixin tuyuxin e calle xe' más b'ajxan tama e chinam era. Y tama inxejr inxejr e xucur era war e sian te' xe' tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa. Y ac'awan e te' era tama inte' inte' mes, xe' war che que uyajc'u uyutir doce veces tama inte' año. Y uyopor e te' era ac'ampesna tua' utz'acpes tunor e sian chinamob'. <sup>3</sup>Y matuc'a e b'ax tama e chinam era. Y yaja' turu uturtar Catata Dios y tua' e Cordero. Y tunor umanob' e Dios c'ani uyujtz'ioib' ut jaxir. <sup>4</sup>Y tunor umanob' e Dios era c'ani uwirob' ut e Dios, y aquetpa tz'ijb'ab'ir uc'ab'a e Dios tut ujorob'. <sup>5</sup>Y tama e chinam era matuc'a e ac'b'ariar, y tin e turob' yaja' machi ixto tua' uc'ampesob' e c'ajc y nien e q'uin porque jax Cawinquirar Dios xe' tua' axin ujanch'acnes tunor e lugar era. Y tin e turob' tama e chinam era c'ani ac'otoriob' iraj iraj.

### Watarix e Cristo taca utawarer

<sup>6</sup>Entonces ojron e ángel tacaren y che:

—Erach tunor e ojroner lo que war oyb'i era, y tawar tua' acojco tamar porque tari tua' e Dios. Pues jax Cawinquirar Dios era xe' cay ub'ijres ixin tunor e profetob' y jax jaxir xe' uyeb'ta tarien tua' inwirse umanob' lo que c'anix anumuy era, che uyaren e ángel.

<sup>7</sup>Y che e Jesús:

—Waten wacchetaca. Chojb'esb'ir tunor tin e uturb'a ub'a tamar lo que tari tua' e Dios xe' ch'ar tz'ijb'ab'ir tama e jun era, che e Jesús.

<sup>8</sup>Pues nen xe' Juanen cay umb'i y cay inwira tunor era. Pero conda c'apa umb'i y conda c'apa inwira tunor era entonces cotuanen tut e ángel xe' cay uwirsen tunor era tua' unjtz'lí ut. <sup>9</sup>Pero jaxir uyaren:

—Ira ache cocha era porque nen manen tua' e Dios b'an cocha net y b'an cocha tunor iwermanuob' xe' jax e profetob' y tunor tin e war uturb'a ub'ob' tamar lo que ch'ar tz'ijb'ab'ir tama e jun era. Ujtz'in ut e Dios jax taca, che e ángel.

<sup>10</sup>Entonces ojron e ángel tacaren otronyajr y che:

—Ira amuqui e ojroner lo que irsenet umen e Dios xe' ch'ar tz'ijb'ab'ir tama e jun era, porque watarix e día conda c'ani ac'apa achempa tunor. <sup>11</sup>Pero tin e mab'amb'an uwirnar uchic más e mab'amb'anir, y tin e calapir uwirnar uchic más lo que calapir. Pero tin e war uche lo que imb'utz uchic más lo que imb'utz tut e Dios, y tin e erach uwirnar uchic más lo que erach tut e Dios, che e ángel.

<sup>12</sup>Entonces ojron e Jesús y che:

—Nen waten wacchetaca. Y c'ani intares e tuanib'ir tua' intoyi uyeror inte' inte' gente b'an taca cocha tawar tua' uch'amiob' tamar lo que cay uchiob' tara tor e rum. <sup>13</sup>Nen ucayesnib'iren tama tunor lo que ayan, y nen uc'apesnib'iren tama tunor lo que ayan ub'an. B'anen cocha e letra A xe' jax e b'ajxan letra tama e abecedario y b'anen cocha e letra Y xe' jax uc'apesnib'ir tama e abecedario, che e Jesús.

<sup>14</sup>Tzayenic tunor tin e axin upojchi ub'ujcob' tama uch'ich'er e Cordero, porque jaxirob' tua' aquetpob' tawar tua' uch'amiob' uyutir e te' xe' uyajc'u e cuxtar xe' machi tua' ac'apa, y tua' aquetpob' tawar tua' o'choyob' tama e nuxi puerta xe' jax e ocher tama e chinam era. <sup>15</sup>Pero uc'ani tua' aquetpob' patir tunor tin e uyusre uchiob' e mab'amb'anir xe' más intuj, y tunor tin e ab'axon, y tunor tin e uchiob' lo que uyusre uche uwerir, y tunor tin e achamsan, y tunor tin e uyujtz'ib' ut e chamen dios, y tunor tin e amajresian. Tunor tin e axin uchiob' cocha era uc'ani tua' aquetpob' patir e chinam era.

<sup>16</sup>Entonces e Jesús che:

—Nen inweb'ta ixin niwangel tua' uchecsú tunor era toit net xe' Juan y net uc'ani tua' isutpa achecsú tunor era tut e sian grupo ajc'upesiajob'. Nen tarien tama uch'ajnarir e rey David xe' turuan tama e onian tiempo

y tamar era nen sitzb'irena tua'. Y nen b'anen cocha e lucero xe' ejpray ut xe' aloc'oy conda war asacojpa, che e Jesús.

<sup>17</sup>Y de allí ojronob' Unawalir e Dios y tin e tua' anujb'i taca e Cordero y chenob':  
—Lar.

Pues ojronic tunor tin e uyub'i e ojroner era y che:  
—Lar.

Tin e ataqui uti', taricob' jay b'an uc'ani, taricob' tua' uyuch'i e ja' xe'  
uyajc'u e cuxtar xe' machi tua' ac'apa, y matuc'a e tumin tua' usati tamar.

<sup>18</sup>Pues tunor tin e axin uyub'i lo que ch'ar tz'ijb'ab'ir tama e jun era  
xe' irsenen umen e Dios, ayan lo que c'ani inwareox. Jay ayan tin e axin  
utz'aqui más ojroner tamar lo que ch'ar tz'ijb'ab'ir tama e jun era, e Dios  
tua' axin uturb'a tunor e sian c'uxner tama ujor b'an cocha ch'ar tz'ijb'ab'ir  
tama e jun era. <sup>19</sup>Y jay ayan tin e axin ulocse inte' ojroner xe' quetpa  
tz'ijb'ab'ir tama e jun era xe' irsenen umen e Dios, e Dios tua' ulocse ub'an  
tua' machi uc'uxi uyutir e te' xe' tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa, y tua'  
machi o'choy tama e chinam xe' erach xe' chectesna tama e jun era.

<sup>20</sup>Pues jaxir xe' war uchecsu tunor era che:  
—Nen waten rajxa era.

B'an ya Cawinquirar Jesús, lar.

<sup>21</sup>Que Cawinquirar Jesús axin utacriox inte' intiox. Tara ac'apa tunor  
niwojroner, che e Juan.